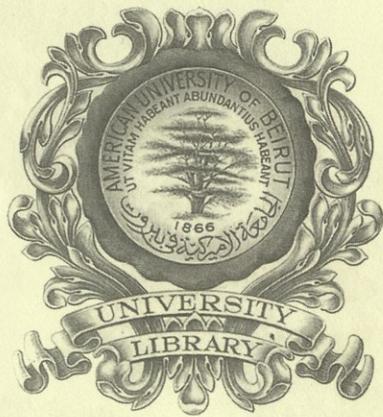


A.U.B. LIBRARY

AMERICAN
UNIVERSITY OF
BEIRUT



A.U.B. LIBRARY

Sept 18



297.4
M9526A

طبعه النايف والترجمة والنشر
C.1

كتاب التوهم

للحارث بن أسد المخاسبي

عني بنشره

الدكتور ا.چ. آبری

Sept. 19

58781

القاهرة

طبعه النايف والترجمة والنشر

١٩٣٧



15151

مقدمة

صديق الأستاذ آرثر أربى مولع أشد الولع بكتب التصوف الإسلامى ، عرفته مذ كان مدرساً فى كلية الآداب بالجامعة المصرية يبذل أكثر أوقاته فى المكاتب باحثاً منقباً متفهماً ، حتى إذا عثر على كتاب له قيمة فى التصوف - وخاصة كتاب العصور الأولى - نسخه بخطه الجميل بكل عناء ودقة ، وعارضه بالأصول المختلفة من الكتاب ، أو بعبارات وردت منه فى كتب أخرى ، ووقف عند الغامض منها ، باحثاً سائلاً مفكراً حتى يهتدى إلى الصواب فيها .

وكان أهم ما عنى به وهو فى مصر كتاب «المواقف والمحاطبات» لانفرى ، وهو كتاب عظيم القدر فى التصوف ، على الأسلوب فى الأدب ، كان مصدراً يستقى منه كثير من كبار المتصوفة بعده ؛ ومع صعوبته فهمه وبعد إشارته حتى على من بلغ مبلغاً عظيماً في العربية وعلومها ، فقد استطاع «آربرى» أن يكافح صعوباته بالصبر والجلد حتى يتغلب على الكثير منها ، ثم هو يترجمه إلى اللغة الإنجليزية في لغة سلسة ربما كانت أوضحت من الأصل فى بعض الموضع .

فلما عاد إلى إنجلترا وأصل عمله ، فهو من حين إلى حين ينشر كتاباً أو رسالة يرى فيها خيراً في تفهم أصول الصوفية وتطور تعاليمهم . وأخيراً نشر هذا الكتاب وهو كتاب «التوهم» لأبي عبد الله

الحارث المخاسبي ، وهو إمام من أكبر أئمة المتصوفة وأستاذ أكثر
البغداديين ، مات ببغداد سنة ٢٤٣ هـ ، وقد ألف تأليف كثيرة
انتفع بها من كتب في التصوف بعده ، ومنهم الغزالى وقد قال عنه في
الإحياء : « المخاسبي خير الأمة في علم العاملة وله السبق على جميع الباحثين
عن عيوب النفس وآفات الأعمال ، وكلامه جدير بأن يحكي على وجهه » ،
وقد كان يجمع بين علم الحقيقة والشريعة « ومن جمع بينهما كلام الناس
بقدر ما تقتضيه أحواهم » ولهذا وثق به الفقهاء كما وثق به الصوفية .

وكتابه « التوهم » كتاب طريف في بابه قد بنى على أساس في
الدين والتصوف معروف ، وهو « الخوف والرجاء » أو « الترغيب
والترهيب » وقد نوه بهذا الأساس القرآن الكريم ، فقد خوف حتى
أربع . فقال تعالى : « إِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيدٌ » وأمّل حتى طمأن فقال :
« قُلْ يَا عَبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَى أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ
يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَيِّعاً » ، وكان من قبيل الترهيب ما ورد فيه من وصف
النار وعذابها وفظائعها . ومن قبيل الترغيب ما ورد فيه من وصف الجنة
ونعيمها وهنائها . وكذلك الحديث كان فيه النوعان ، وتعادلت فيه
الكتفان . ففي الصحيحين عن أنس قال خطب رسول الله صلى الله عليه وسلم خطبة ماسمعت مثلها قط . فقال : لو تعلمون ما أعلم لضحكتم
قليلًا ولبكيرتم كثيرا ، ففطى أصحاب رسول الله وجوههم ولم يخنِ (١)

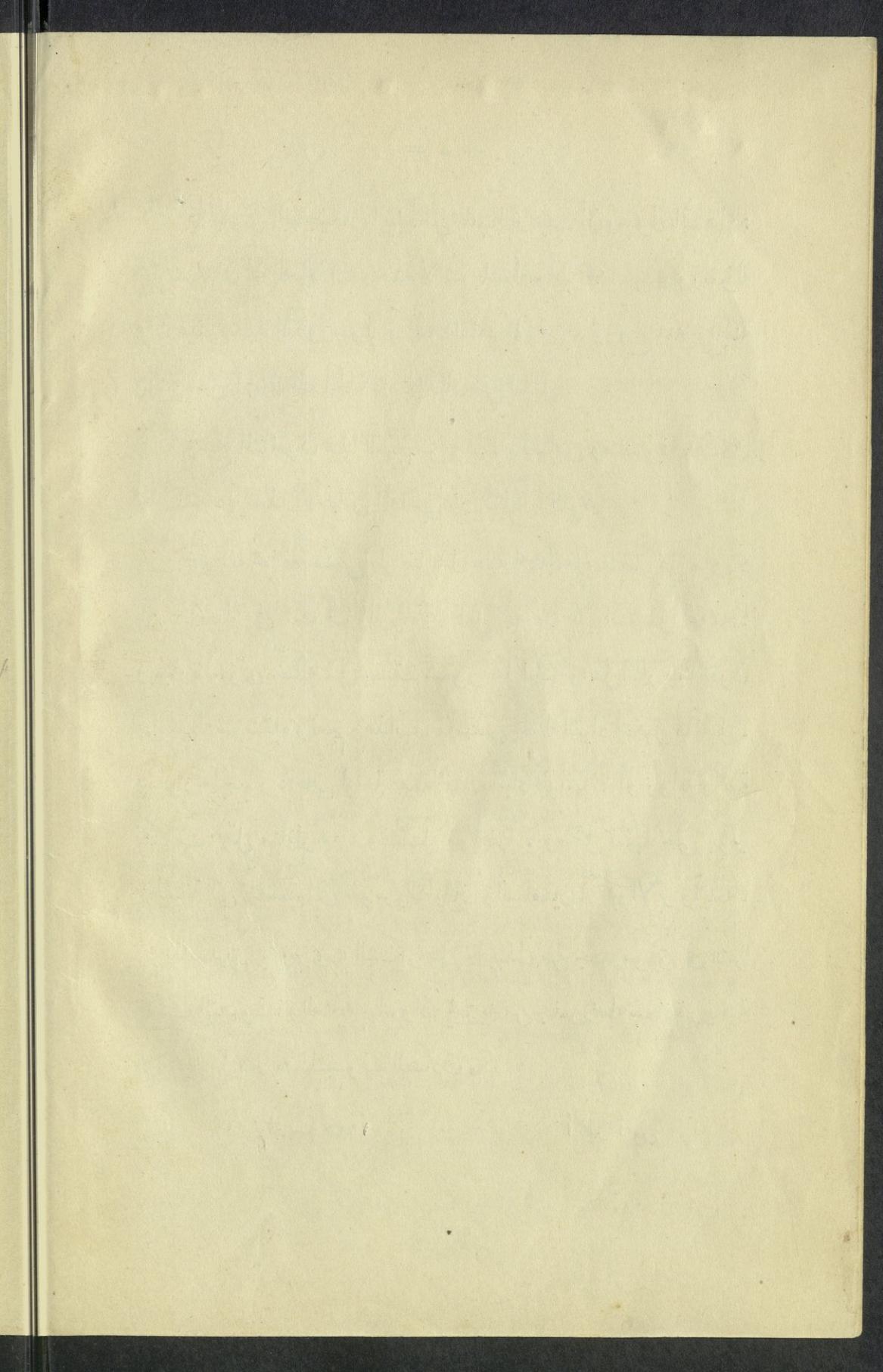
(١) الخنِين بكاء مع خنة وانتشاق الصوت من الأنف .

كما جاء في الصحيحين أيضاً من باب الترغيب أن رسول الله قال :
من شهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأن محمدًا عبده ورسوله
وأن عيسى عبد الله ورسوله وكلمة ألقاها إلى صريم وروح منه والجنة
والنار حق أدخله الله الجنة على ما كان من العمل .

ونهج المسلمين هذا النهج من وعاظ وقصاص ومتضوفة ، فكان
مما كتبه على هذا الأساس الحاسبي في كتابه « التوهم »

غير أنه نحا فيه منحى طريفاً يدل عليه اسمه ، فلم يقتصر على ما ورد
من الأخبار في الخوف والرجاء كما فعل غيره ، بل استعمل توهيمه ؛
وبعبارة أخرى خياله ، في وصف شعور أهل الجنة وأهل النار وما يلقوه
من سعادة وشقاء ونعم وعذاب ، وأساس خياله القياد فتخيل ماتخيل ،
وصور ما صور ، فهى لوحة جميلة لفنان أجاد أو وانها ، أو رواية رائعة
لكاتب جمل مناظرها ، وفصل مواقفها ، وصقل لغتها حتى يؤثر
بالحقيقة التي تتضمنها في نفوس القارئين والسامعين أكبر الأثر وأبلغه .

فلصدقى « أربى » الشكر على ما يبذل من جهد موفق في نشر
كتب التصوف والعناية بها ، والله يجزيه من جنس عمله سعادة روحية
هي خير ما ينعم به المتتصوف الصادق 



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ^(١)

الحمد لله الواحد القهار ، العظيم الجبار ، الكبير المتعال ، الذى
جعلنا للبلوى^(٢) والاختبار ، وأعد لنا الجنة والنار ، فعظم لذلك الخطر ،
وطال لذلك الحزن لمن عقل وادّكر ، حتى يعلم أين المصير وأين المستقرّ ،
لأنه قد عصى الربّ وخالف المولى ، وأصبح وأمسى بين الغضب
والرضا ، لا يدرى أيّهما قد حلّ ووقع له ، فعظم لذلك غمه وطال لذلك
حزنه ، واستندّ كربه حتى يعلم كيف عند الله حاله ، فإلى الله فارغب في
ال توفيق ، وإيابه فسل العفو عن الذنب ، وبه فاستعن في كل الأمور .
فعجبتُ كيف تقرّ عينك أو كيف يزاييل الوجل والإشراق قلبك ، وقد
عصيت ربّك واستوجبت بعصيائنك غضبه وعقابه ، والموت لا محالة
نازل بك بكربه وغضبه وزرعه وسكراته ، فكانك قد نزل بك
وشيكًا سريعاً .

فتوجه نفسك وقد صرعت للموت صرعة لا تقوم منها إلا إلى
الحضر إلى ربّك ، فتوهم نفسك في نزع الموت وكربه وغضبه
وسكراته وغمه وقلقه ، وقد بدأ الملك يجذب روحك من قدمك

(١) كتاب التوهم للحرث بن أسد المخاسبي رحمه الله زائد في الأصل .

(٢) للبلوا .

فوجدت ألم جذبه من أسفل قدميك ، ثم تدارك الجذب واستتحث
الزع وجدت الروح من جميع بدنك ، فنشطت من أسفلك متصاعدة
إلى أعلىك حتى إذا بلغ منك الكرب منتهاه وعمت آلام^(١) الموت جميع
جسمك ، وقلبك وجل^ل محزون صر تقب منتظر للبشرى^(٢) من الله
عزّ وجلّ بالفضل أو الرضا ، وقد عالمت أنه لا محيسن لك دون أن
تسمع إحدى البشرىين من الملك الموكّل بقبض روحك ، فيينا أنت في
كربك وغمومك وألم الموت بسكتاته وشدة حزنك لارتقابك إحدى
البشرىين من ربّك ، إذ نظرت إلى صفة وجه ملك الموت بأحسن
الصورة أو بأقبحها ، ونظرت إليه ماداً يده إلى فيك ليخرج روحك
من بدنك ، فذلت نفسك لما عاينت ذلك وعاينت وجه ملك الموت ،
وتعلق قلبك بما إذا يفجأك من البشرى منه إذا سمعت صوته بنعمته أبشر
يا ولـ الله برضـ الله وثوابـه أو أبشرـ يا عدوـ الله بغضـبه وعقـابـه ، فتستيقـن
حينـئـذ بـنجـاتـك وـفـوزـك وـيـسـتـقـرـ الأـمـرـ فيـ قـلـبـكـ فـتـطمـئـنـ إلىـ اللهـ^(٣)
نفسـكـ ، أو تستـيقـن بـعـطـبـكـ وهـلاـكـ ويـحـلـ الإـيـاسـ قـلـبـكـ وـيـنـقـطـعـ منـ
الـلهـ عـزـ وـجلـ رـجـاؤـكـ وـأـمـلـكـ ، فيـلـزمـ حـيـئـذـ غـاـيـةـ الـهـمـ وـالـحـزـنـ أوـ الـفـرـحـ
وـالـسـرـورـ قـلـبـكـ حـيـنـ أـنـقـضـتـ منـ الدـنـيـاـ مـدـتـكـ (*) وـأـنـقـطـعـ مـنـهاـ أـثـرـكـ
وـحـمـلـتـ إـلـىـ دـارـ مـنـ سـلـفـ مـنـ الـأـمـ قـبـلـكـ .
فتـوـهـ نفسـكـ حـيـنـ اـسـتـطـارـ قـلـبـكـ فـرـحاـ وـسـرـورـاـ ، أوـ مـلـءـ حـزـنـاـ

(١) في المأمور . (٢) للبشرى . (٣) ناقص في الأصل .

وعبرةً ، وبفترة القبر وهو مطلعه وروعة الماكيين وسوءاتها فيه عن إيمانك بربك ، فثبتت من الله جل شناوه بالقول الثابت أو متخيّر شاكّ مخدول . فتوهم أصواتهما حين يناديانك لتجالس لسوءاتها إليك ليوقفاك على مسائلتهما ؛ فتوهم جلستك في ضيق لحدك ، وقد سقطت أكفانك على حقوقك والقطنة من عينيك عند قدميك . فتوهم ذلك ثم شخصوك بيصرك إلى صورتهمما وعظم أجسامهما ، فإن رأيتما بحسن الصورة أيةقنت قلبك بالفوز والنجاة ، وإن رأيتما بقبح الصورة أيةقنت قلبك بالهلاك والعطب ؛ فتوهم أصواتهما وكلامها بنغاثتها وسوءاتها ، ثم هو تثبيت الله إياك إن ثبتتك أو تحيّرها^(١) إن خذلك .

فتولهم جوابك باليقين أو بالتحير أو بالتأني والشك ، وتوهم إقبالهما
عليك إن ثبتك الله عن وجّل بالسّرور وضرّبها بأرجلها جواب
قبرك بانفراج القبر عن النار بضعفك . ثم توهّم وهى تتأجّج بحرقهما ،
وإقبالهما عليك بالقول ، وأنت تنظر إلى ما صرف الله عنك فيزداد
لذلك قلبك سروراً وفرحاً وتوقن بسلامتك من النار بضعفك . ثم توهّم
ضرّبها بأرجلها جواب قبرك^(٢) وانفراجه عن الجنة بزيتها ونعمتها
وقولهم لك : يا عبد الله انظر إلى ما أعد الله لك ؟ فهذا منزلك وهذا مصيرك .
فتولهم سرور قلبك وفرحك بما عاينت من نعيم الجنان وبهجة ملائكة
وعالمك أنك صائر إلى ما عاينت من نعيمها وحسن محبتها . وإن تكن

(١) تحريره . (٢) كذا في الهامش وفي الأصل القبر .

الآخرى فتوهم خلاف ذلك كله من الانتهار لك ومن معاينتك
الجنة وقولهما لك^(١): انظر إلى ما حرمك الله عنّ وجلّ ، ومعاينتك
النار وقولهما لك : انظر إلى ما أعد الله لك ؛ فهذا منزلك ومصيرك . فأعظم
بهذا خطرًا ، وأعظم به عليك في الدنيا غمًا وحزناً حتى تعلم أي الحالتين
في القبر حالك ، ثم الفناء والبلاء بعد ذلك ، حتى تنقطع الأوصال فتفنى
عظامك ويبلى^(٢) بدنك ولا يبلى حزن البشري أو الفرح من روحك
متوقع روحك^(؟) متطلع للقيام عند النشور إلى غضب الله عن وجل
وعقابه ، أو إلى رضا الله عنّ وجلّ وثوابه ، وأنت مع توقيع ذلك معروضة
روحك على منزلك من الجنة أو مأواك من النار ، فياحسّرات روحك
و (١٥٣) غمومها ، وياغبطةها وسرورها حتى إذا تكاملت عدّة الموتى
وخلت من سكانها الأرض والسماء فصاروا خامدين بعد حركاتهم ،
فلا حسّ يسمع ، ولا شخص يُرى^(٣) وقد بقي الجنّار الأعلى^(٤) كما لم يزل
أزيًّا واحداً منفرداً بعظمته وجلاله ، ثم لم يُفجأ روحك إلا بنداء المنادى
لكلّ الخلائق معك للعرض على الله عنّ وجلّ بالذلّ والصغار
منك و منهم .

فتتوهم كيف وقوع الصوت في مسامعك وعقلك وفهم بعقلك
بأنك تدعى^(٥) إلى العرض على الملك الأعلى^(٦) فطار فوادك وشاف

(١) في الماهمش . (٢) ويبلا . (٣) يرى . (٤) الأعلا .

(٥) تدعا . (٦) الأعلا .

رأسك للنداء لأنّها صيحة واحدة بالعرض على ذى الجلال والإكرام
والعظمة والكبيراء . فيينا أنت فزع لاصوات إذ سمعت بانفراج
الأرض عن رأسك ، فوثبت مغبراً من قرنك إلى قدمك بغبار قبرك ،
قائم على قدميك شاخص بيصرك نحو النداء ، وقد ثار الخلاق كلّهم معك
ثورةً واحدةً وهم مغبرون^(١) من غبار الأرض التي طال فيها بلاؤهم^(٢) .
فتوجه نورتهم بأجمعهم بالرعب والفزع منك ومنهم ، فتوهم نفسك
بعريك ومذلتك وانفرادك بخوفك وأحزانك وغمومك وهوتك
في زحمة الخلاق ، عراة حفاة صموات أجمعون بالذلة والمسكنة والمخافة
والرهبة ، فلا تسمع إلا همس أقدامهم والصوت لمدة المنادي ، والخلاق
مقبولون نحوه وأنّت فيهم مقبل نحو الصوت ، ساع^(٣) بالخشوع والذلة ،
حتى إذا وافيت الموقف ازدحمت الأمم كلّها من الجن والإنس عراةً
حفاء ، قد تُزع الملك من ملوك الأرض ولزمتهم الذلة والصغر ، فهم
أذلّ أهل الجمّ وأصغرهم خلقةً وقدراً بعد عتوّهم وتجبرهم على عباد الله
عنّ وجلّ في أرضه . ثم أقبلت الوحوش من البراري وذرى الجبال
منكسنة روؤسها^(٤) لذلّ يوم القيمة بعد توحّشها وانفرادها من الخلاق
ذليلة ل يوم النشور لغير بلية نابتها ولا خطية أصابتها ؛ فتوهم إقبالها
بذلّها في اليوم العظيم ل يوم العرض والنشور ، وأقبلت السابعة بعد
ضراوتها وشهامتها منكسنة روؤسها^(٤) ذليلة ل يوم القيمة حتى وقفتْ

(١) مغربين . (٢) بلاؤم . (٣) ساعي . (٤) روؤسها .

من وراء الخلائق بالذل والمسكنة والانكسار للملك الجبار ، وأقبلت الشياطين بعد عتوّها وتمرّدها خاشعة لذل العرض على الله سبحانه ، فسبحانه الذي جمعهم بعد طول البلاء واختلاف خلقهم وطبعائهم وتوحّش بعضهم من بعض قد أذلهم البعث وجمع بينهم النشور . حتى إذا تكاملت عدّة أهل الأرض من إنسها وجنتها وشياطينها وحوشها وسباعها (*) وأنعامها وهوامها ، واستووا جميعاً في موقف العرض والحساب تناشرت نجوم السماء من فوقهم وطمانت الشمس والقمر ، وأظلمت الأرض بخmod سراجها وإطفاء نورها . فيينا أنت والخلائق على ذلك إذ صارت السماء الدنيا من فوقهم ، فدارت بعزمها من فوق رؤوسهم^(١) ، وذلك بعينك تنظر إلى هول ذلك ، ثم انشقت بغضتها خمسماة عام ، فیاهول صوت انشقاقيها في سمائك ، ثم تزّقت وانفطرت بعظيم هول يوم القيمة والملائكة قياماً على أرجائها وهي حافات ما يتشقّق ويتفطر ، فما ظنك بهول تنشق في السماء بعزمها ، فإذا بها ربها حتى صارت كالفضة المذابة تختالطها صفرة لفزع يوم القيمة ، كما قال الجليل الكبير : فصارت وردة كالمدهان^(٢) ، ويوم تكون السماء كالمهل^٣ و تكون الجبار كالعنين^(٣) (فقال المفسرون إن المهل هي الفضة المذابة يختالطها صفرة ، وإن العنن هو الصوف المنفوش ، قوله وردة كالمدهان كلون الفرس الورد) . فيينا ملائكة السماء الدنيا على حافتها إذ انحدروا

(١) روسهم . (٢) سورة ٧٠ ، ٥٥ (٣) ٣٧

محشورين إلى الأرض للعرض والحساب ، وانحدروا من حافتيها بعض
أجسامهم وأخطارهم وعلوًّا أصواتهم بتقدیس الملِك الأعلى الذي أنزلهم
محشورين إلى الأرض بالذلة والمسكنة للعرض عليه والسؤال بين يديه .

فتوهم تحدّرهم^(١) من السحاب بعظيم أخطارهم وكبير أجسامهم وهول
أصواتهم وشدة فرقهم منكسين لذلِّ العرض على الله عنْ وجلَّ —

كما حدّثني يحيى بن غيلان الأسالمي قال ، حدّثنا رشدين بن سعيد

عن أبي السمح عن أبي قبيل عن عبد الله بن عمرو بن العاص عن النبي
صلى الله عليه وسلم أنه قال : لله ملَكٌ ما بين مواني عينيه إلى آخر^(٢) شفراه

مسيرة مائة عام ؛ حدّثني يحيى بن غيلان قال ، حدّثنا رشدين بن

سعيد عن ابن عباس بن ميمون اللخمي عن أبي قبيل عن عبد الله بن
عمرو بن العاص عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال : لله عنْ وجلَّ

ملك ما بين شفري عينيه مائة عام — فيا فزعك وقد فزع الخلق مخافة

أن يكونوا أسروا بهم ، ومسئلتهم إياهم : أفيكم ربّنا ؟ ففزع الملائكة

من سُؤالهم إجلالاً لملائكتهم أن يكون فيهم ، فنادوا بأصواتهم تنزيهاً

لما توّهمه أهل الأرض : سبحان ربنا ليس هو يبننا فهو آتٍ ، حتى

أخذوا مصافهم محدقين بالخلقائق منكسين رؤوسهم^(٣) لذلِّ يومهم .

فتوجههم ، وقد تسربوا بأجنحتهم ونكسو رؤوسهم^(٤) (١٥٤) في
عظم خلقهم بالذلة والمسكنة والخشوع لربّهم ، ثم كلَّ شيء على ذلك

(١) يحدّرهم . (٢) أحر . (٣) رؤوسهم .

وكذلك إلى السماء السابعة كلّ أهل سماء مضعفين بالعدد ، وعظم
الأجسام ، وكلّ أهل سماء محقدين بالخلق صفاً واحداً ، حتى إذا وافى^(١)
الموقف أهل السموات السبع والأرضين السبع كسيط الشمس حرّ
عشر سنين وادنيت من رؤوس^(٢) الخلق قاب قوس أو قوسين ،
ولا ظلّ لأحد إلا ظلّ عرش رب العالمين ، فمن بين مستظلّ بظلّ
العرش ، وبين مضبوط بحر الشمس ، قد صهر به بحرها واستندّ^كر به وقلقه
من^(٣) وهبها ، ثم ازدحمت الأمّ وتدافعت ، فدفع بعضها بعضاً وتضائق
فاختلت الأقدام وانقطعت الأعنق من العطش واجتمع حر الشمس
ووهج أنفاس الخلق وتراهم أجسامهم ، ففاض العرق منهم سائلاً
حتى استنقع على وجه الأرض ثم على الأبدان على قدر صراتهم ومنازلهم
عند الله عن وجّل بالسعادة والشقاء ، حتى إذا بَلغَ من بعضهم
العرق كعبية ، وبعضهم حقوية ، وبعضهم إلى شحمة أذنيه ،
ومنهم من قد^(٤) كاد أن يغيب في عرقه ومن قد توسط العرق من
دون ذلك منه — عن عمّير بن سعيد قال : جلست إلى ابن عمر وأبي سعيد
الحدري ، وذلك يوم الجمعة فقال أحدّها الصاحب : إني سمعت رسول الله
صلى الله عليه وسلم يقول : أين يبلغ العرق من ابن آدم يوم القيمة ؟
فقال أحدهم : شحمة أذنيه ، وقال الآخر : يلجمه ، فقال ابن عمر : هكذا
وخطّ من فيه إلى شحمة أذنيه ، فقال : ما أرى ذلك إلا سوء . عن

(١) وافا . (٢) روس . (٣) فوق . (٤) في المامش .

خيشمة عن عبد الله قال : الأرض كلّها نار يوم القيمة ، والجنة من ورائها يرون كواهها وأكوابها ، والذى نفس عبد الله بيده إنّ الرجل ليفيض عرقاً حتى يسیح في الأرض قامته ، ثمّ يرتفع حتى يبلغ أنفه ، وما مسّه الحساب ، قال فقالوا : مم ذلك يا أبا عبد الرحمن ؟ قال فقال : مما يرى الناس يلقون . عن ابن عمر قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : إنّ الرجل (وقال على صرة إنّ الكافر) ليقوم يوم القيمة في بحر رشحه إلى أنصاف أذنيه من طول القيام . عن عبد الله رفعه إلى النبي صلى الله عليه وسلم إنّ الكافر يلجم بعرقه يوم القيمة من طول ذلك اليوم ، (وقال على من طول القيام قلا جيماً) حتى يقول ربّ أرْحَنْي ولو إلى النار — وأنت لا محالة أحدهم ؛ فتوهم نفسك لكربك وقد علاك العرق وأطبق عليك النمّ وضاقت نفسك في صدرك من شدة العرق والفزع والرعب ، والناس^(١) معك متظرون^(٢) لفصل القضاء (*) إلى دار السعادة أو إلى دار الشقاء ، حتى إذا بلغ المجهود منك ومن الأخلاق منتهاه وطال وقوفهم لا يكلّمون ولا ينظرون^(٣) في أمورهم ، فما ظنك بوقفتهم ثلاثة عشر عام لا يأكلون فيه أكلةً ولا يشربون فيه شربةً ولا يفتح وجوههم روحٌ ولا طيب نسميم ، ولا يستريحون من تعب قيامهم ونصب وقوفهم حتى بلغ الجهد منهم ما لا طاقة لهم به — عن قتادة أو كعب ، قال يوم يقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ^(٤) قال : يقومون مقدار

(١) ثمت . (٢) متظاهر باليد الأولى . (٣) ينظروا . (٤) سورة ٦٨

ثلاثمائة عام ، قال سمعت الحسن يقول : ماظنك بأقوام قاموا الله عزّ وجلّ
على أقدامهم مقدار خمسين ألف سنة لم يأكلوا فيها أكلةً ولم يشربوا فيها
شربةً حتى إذا انقطعت أعناقهم من العطش واحترق أجوفهم من
الجوع انصرف بهم إلى النار فسُقُوا من عين آنيةٍ قد آن حرّها واشتدّ
نفحها ، فاما بلغ الجهد منهم ما لا طاقة لهم به كلام بعضهم بعضاً في طاب
من يكرم على مولاه أن يشفع لهم في الراحة من مقامهم وموفهم
لينصرفوا إلى الجنة أو إلى ^(١) النار من وقوفهم ففزعوا إلى آدم ونوح
ومن بعده إبراهيم ، وموسى وعيسى من بعد إبراهيم ، كلّهم يقول لهم :
إنّ ربّي قد غضب اليوم غضباً لم يغضب قبله مثله ولا يغضب بعده مثله ،
فكلاهم يذكّر شدة غضب ربّه عزّ وجلّ وينادي بالشغل بنفسه فيقول :
نفسى نفسى ، فيشتغل بنفسه عن الشفاعة لهم إلى ربّهم لاتهامه بنفسه
وخلاصها وكذلك يقول الله عزّ وجلّ : يوم ^(٢) تأتى كل نَفْسٍ تُجَادِلُ
عَنْ نَفْسِهَا ^(٣) فلِمَ يحاسِسُ (؟) من الأخلاق أحداً .

فتوجه أصوات الأخلاق وهي ينادون بأجمعهم ، منفرد كل واحد منهم
بنفسه ينادي : نفسى نفسى ، فلا تسمع إلا قول نفسى نفسى . فيا هول
ذلك وأنت تنادي معهم بالشغل بنفسك والاتهام بخلاصها من عذاب
ربّك وعقابه ، فما ظنك يوم ينادي فيه المصطفى آدم ، والخليل إبراهيم ،
والكليم موسى ، والروح والكلمة عيسى مع كرامتهم على الله عزّ وجلّ

(١) في المامش . (٢) القيامة زائد باليد الأولى . (٣) سورة ١٦ ، ١١٢ .

وعظم قدر منازلهم عند الله عنّ وجّه ، كل ينادي : نفسي نفسى ، شفقاً من شدّة غضب ربّه ، فَأَيْنَ أَنْتَ مِنْهُمْ فِي إِشْفَاقِكَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ وَاشْتِغَالِكَ بِذَلِكَ^(١) الْيَوْمِ ، وَبِحَزْنِكَ وَبِخَوْفِكَ ؟ حَتَّى إِذَا أَيْسَ الْخَلَائِقَ مِنْ شَفَاعَتِهِمْ لَمْ يَرُأُوا^(٢) مِنْ اشْتِغَالِهِمْ لِأَنْفُسِهِمْ أَتَوْ النَّبِيُّ مُحَمَّداً^(٣) صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلُوهُ الشَّفَاعَةَ إِلَى رَبِّهِمْ فَأَجَابُوهُمْ إِلَيْهَا ، ثُمَّ قَامَ إِلَى رَبِّهِ عَنْ^٤ وجّه وَاسْتَأْذَنَ عَلَيْهِ فَأَذْنَنَ لَهُ ثُمَّ خَرَّ لِرَبِّهِ عَنْ^٥ وجّه ساجِدًا ثُمَّ^(٦) فَتْحَ ١٥٥ عليه من حماده والشأن عليه لما هو أهل ، وذلك كله بسمك وأسماع الخلائق حتى أجا به ربّه عنّ وجّه إلى تعجبيل عرضهم ، والنظر في أمورهم . فيينما أنت مع الخلائق في ظلم القيامة وشدّة كربها متضرر متوقع لفصل القضاء والحلول في دار النعيم أو الحزن إذ سطع نور العرش وأشرقت الأرض بنور ربه ، وأيّقـن^(٤) قلبك بالجبار ، وقد أتي لعرضك عليه حتى كأنه لا يعرض عليه أحد سواك ، ولا ينظر إلا في أصرك — عن جميد ابن هلال ، قال : ذكر لنا أن الرجل يدعـي^(٥) يوم القيمة إلى الحساب فيقال : يا فلان بن فلان هلـم إلى الحساب ، حتى يقول ما يراد أحد غيري مما يحضر به من الحساب — ثم نادـي : يا جبريل أتنـي بالنـار ؟ فتوهمـها وقد أتـي^(٦) جبريل فقال لها : يا جهنـم أجيـبي ، فـتوهمـها اضطـراـبـها وارتـعادـها بـفرقـها أـنـ يكونـ اللهـ عـزـ وجـلـ خـلقـ خـلقـاً يـعـذـبـهاـ بـهـ ؟ فـتوهمـهاـ حينـ

(١) فـي الـهـامـشـ . (٢) روـاـ . (٣) فـي الـهـامـشـ .

(٤) ربـكـ زـائـدـ بـالـيدـ الـأـولـيـ . (٥) يـدـعاـ . (٦) أـنـاـ .

اضطربت وارت ونارت ، ونظرت إلى الخلائق من بعد مكانها
فشمت إليهم وزفرت نحوهم وجذبت خزانها متوثبةً على الخلائق
غضباً لغضب ربها على من خالفة أمره وعصاه ؛ فتوهم صوت زفيرها
وشهيقها ، وترادف قصبتها ، وقد امتنلاً منه سمعك ، وارتفع له فؤادك
وطار فزعاً ورعباً ، فقرّ الخلائق هرباً من زفيرها على وجوههم ،
وذلك يوم التنادي ، لما سمعوا بدو زفيرها ولوّا مدبرين وتساقطوا على
ركبهم جثة حول جهنم فأرسلوا الدموع من أعينهم .

فتوجه اجتماع أصوات بكاء الخلائق عند زفيرها وشهيقها وينادي
الظالمون بالويل والثبور ، وينادي كل مصطفى وصديق ومنتخب
وشهيد وختار وجميع العوام : نفسي نفسي ، فتوهم أصوات الخلائق
الأنباء فمن دون كل عبد منهم ينادي : نفسي نفسي وأنت قائلها ؟ فيينا
أنت مع الخلائق في شدة الأهوال ووجل القلوب إذ زفرت الثانية
فيزداد رعبك ورعبهم وخوفك وخوفهم ، ثم زفرت الثالثة فتساقط
الخلائق لوجوههم ^(١) وتنتخض بأبصارهم ينظرون من طرف خاشع
خفّ خوفاً أن تلفهم فتأخذهم بحريقها ، وانتصافت عند ذلك قلوب ^(٢)
الظالمين فبلغت لدى ^(٣) الحناجر كاظمين فكظموا عليها وقد غصت في
حلوهم وطارت الألباب وذهلت العقول من السعداء والأشقياء أجمعين
فلا يبقى رسول ولا عبد صالح مختار إلاً ذهل لذلك عقله فأقبل الله (*)

(١) لوجوه . (٢) في المماش . (٣) لها .

عزّ وجلّ عند ذلك على رسّله وهم أكْرَمُ الْخَلَائِقِ عَلَيْهِ وَأَقْرَبُهُمْ إِلَيْهِ لَا يَنْهَمُ
الدُّعَاءُ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَالْحَجَّةُ عَلَى عَبَادِهِ ، وَهُمْ أَقْرَبُ الْخَلَائِقِ إِلَى اللَّهِ
عَزَّ وَجَلَّ فِي الْمَوْقِفِ وَأَكْرَمُهُمْ عَلَيْهِ ، فَيَسْأَلُهُمْ عَمَّا أَرْسَلَهُمْ بِهِ إِلَى عَبَادِهِ
وَمَا زَارُوهُمْ مِنَ الْجَوَابِ فَقَالُوا لَهُمْ : مَاذَا أَجْبَمْ ؟ فَرَدُّوا عَلَيْهِمُ الْجَوَابَ
عَنْ عُقُولِ ذَاهِلَةٍ غَيْرِ ذَا كِرَةٍ فَقَالُوا : لَا يَعْلَمُ لَنَا إِنَّكَ أَنْتَ عَلَامُ الْغُيُوبِ ^(١).
فَأَعْظَمُ بِهِ مِنْ هُولَ تَبَالُغِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي قَرْبَهُمْ مِنْهُ وَكَرَامَتِهِمْ
حَتَّى أَذْهَلَ عُقُولَهُمْ ، فَلَمْ يَعْلَمُوا بِمَاذَا أَجَابَهُمْ أَمْهُمْ — عَنْ أَبِي الْحَسْنِ
الْمَدْشِقِيِّ ، قَالَ قَلْتُ لِأَبِي قَرَّةِ الْأَزْدِيِّ : كَيْفَ صَبَرَ قُلُوبَهُمْ عَلَى أَهْوَالِ
يَوْمِ الْقِيَامَةِ ؟ قَالَ : إِنَّهُمْ إِذَا بُعْثُوا خُلُقُوا خَلْقَةً يَقْوُونَ عَلَيْهَا . قَالَ
أَبُو الْحَسْنِ قَلْتُ لِإِسْحَاقَ بْنَ خَلْفَ قَوْلَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ لِلرَّسُولِ : مَاذَا
أَجْبَمْ قَالُوا لَا يَعْلَمُ لَنَا ، أَلِيَسْ قَدْ عَلِمُوا مَا رُدُّ عَلَيْهِمْ فِي الدُّنْيَا ؟ قَالَ :
مِنْ عَظَمِ هُولِ السُّؤَالِ حِينَ يَسْأَلُونَ ^(٢) طَاشَتْ عُقُولُهُمْ فَلَمْ يَدْرُوْا أَيِّ
شَيْءٍ أَجَبَيْوَا فِي الدُّنْيَا ، فَهُمْ صَادِقُونَ حَتَّى تَبَلِّغَ ^(٣) عَنْهُمْ بَعْدَ ، فَعَرَفُوا
مَا أَجَبَيْوَا ، قَالَ : خَدَّثْتُ بِهِ أَبَا سَلِيمَ ، فَقَالَ : صَدَقَ إِسْحَاقُ هُمْ فِي
سَاعَتِهِمْ تَلَكَ صَادِقُونَ ، حَتَّى تَبَلِّغَ ^(٤) عَنْهُمْ فَعَرَفُوا مَا أَجَبَيْوَا ، فَقَالَ
أَبُو سَلِيمَ : إِذَا سَمِعْتَ الرَّجُلَ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ بَيْنِ وَبَيْنِ الصِّرَاطِ
فَأُعْلَمُ أَنَّهُ لَا يَعْرِفُ الصِّرَاطَ وَلَوْ عَرَفَهُ مَا اشْتَهَى ^(٥) أَنْ يَتَعَلَّقَ بِأَحَدٍ ،

(١) سورة ١٠٨، ٥ (٢) يَسْأَلُوا . (٣) تَحْلَاء .

(٤) تَبَلِّغًا . (٥) اشْتَهَى .

فلا يتعلّق أحد . عن مجاهد في قوله : يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ الرُّسُلَ فَيَقُولُ مَاذَا أَجْبَمْ ، قال فيفرزون فيقولون : لَا عِلْمَ لَنَا . عن مجاهد في قول الله عزّ وجلّ : وَتَرَى كُلَّ أُمَّةٍ جَاثِيَةً^(١) أي مستوفزين على الركب ، قال سمعت عبد الله يقول ، قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : كَأُنْيَ أَرَاكُم بالكوم جاثين دون جهنّم ، قال سمعت عبد الله بن عمر يقول ، قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : من أحب أن ينظر إلى يوم القيمة فليقرأ إِذَا الشَّمْسُ كُوْرَتْ^(٢) ؛ وعن عمرو بن ذر قال : من غدا يتلمس الخير وجد الخير ، أعلى تحملون جهود أعينكم وقسوة قلوبكم ؟ احملوا العيّ على إن لم أسمعكم اليوم واعظاً من كتاب الله عز وجل ، ثم قرأ إِذَا الشَّمْسُ كُوْرَتْ وَإِذَا النُّجُومُ أُنْكَدَرَتْ وَإِذَا الْجِبَالُ سُيَرَتْ^(٣) — حتى إذا بلغ — عَامَتْ نَفْسُ مَا أَحْضَرَتْ^(٤) (أو قال حتى ختمها) ، قال ثم قال : إسمعوا إلى ياغرّض الدنيا — فَإِنْ أَنْتُمْ مِنْهُمْ فِي ذَلِكَ الْمَوْقِفِ ؟ هل تطمع أن يبلغ بك المهوّل ما بلغ منهم ، بل أعظم مما بلغ منهم ما لا يطيقه قلبك فلا يقوم به بدنك (١٥٦) فهذه عقولهم ذاهلة في ذلك الموقف ، فكيف بعقلك وما حل بك وأنت الخاطئ العاصي المتادى فيما يكره ربّك عزّ وجل ؟

فَتَوَهَّمُ نَفْسَكَ لِذَلِكَ الْخُوفِ وَالْفَزَعِ وَالرُّعْبِ وَالْغَرْبَةِ وَالتَّحِيرِ إِذَا

٣—١ ، ٨١ (٣) سورة ١٠٨١

(١) سورة ٤٥ ، ٢٧

(٤) سورة ١٤ ، ٨١

تبرأً منك الولد والوالد والأخ والصاحب والعشائر ، وفررت أنت^(١)
 منهم أجمعين ، فكيف خذلتهم وخذلوك ، ولو لا عظم هول ذلك اليوم
 ما كان من الكرم والحفظ أن تقرّ من أمك وأبيك وصاحبتك وبنيك
 وأخيك ، ولكن عظم الخطر واشتد المهوّل فلا تلام على فرارك منهم
 ولا يلامون^(٢) ولم تخصمهم بالفرار دون الأقرباء لبغضك إياهم ، وكيف
 تبغضهم^(٣) أو يبغضونك ، وكيف خصصتهم بالفرار منهم ، أتبغضهم^(٤)
 وإنّ لهم الذين كانوا في الدنيا مؤانسيك وقرّة عينك وراحة قلبك ،
 ولكن خشيت أن يكون لأحد عندك منهم تبعهُ فيتعلق بك حتى
 يخاصمك عند ربك عزّ وجلّ ، ثم لعله أن يحكى له عليك فإذاخذ منك
 ما ترجو^(٥) أن تنجو به^(٦) من حسنااتك فيفرقك منها فتصير بذلك إلى
 النار . فبينما أنت في ذلك إذ ارتفعت عنق^٧ من النار فنطقت بلسان
 فصيح عن وكلت بأأخذهم من المخلائق بغير حساب ، ثم أقبل ذلك
 العنق فيلقطهم لقط الطير الحبّ ثم انطوت عليهم فألقتهم في النار
 فابتلاعهم ، ثم خنسـت بهم في جهنـم فـيـفـعـلـ ذلكـ بهـمـ ، ثم يـنـادـيـ منـادـ :
 سـيـعـلـمـ أـهـلـ الجـمـعـ مـنـ أـوـلـىـ بالـكـرـمـ لـيـقـمـ الـحـمـادـونـ اللـهـ عـلـىـ كـلـ حـالـ ،
 فـيـقـومـونـ فـيـسـرـحـونـ إـلـىـ الجـهـنـمـ ثـمـ يـفـعـلـ ذلكـ بـأـهـلـ قـيـامـ اللـيـلـ ، ثـمـ عـنـ
 لم يـشـغـلـهـ تـجـارـةـ الدـيـنـ وـلـاـ بـيـعـهـاـ عـنـ ذـكـرـ مـوـلـاهـ^(٧) حتـىـ إـذـ دـخـلتـ هـذـهـ

(١) في المأمش . (٢) يلاموا . (٣) في المأمش .

(٤) ترجوا . (٥) تنجوا . (٦) راجم سورة ٢٤ ، ٣٧ .

الفرق من أهل الجنة^(١) والنار ، ثم تطايرت الكتب في الإيمان والشمائل ونصبت الموازين ؛ فتوهم الميزان بعظمته منصوباً وتوهم الكتب المتطايرة وقلبك واجف متوقع أين يقع كتابك في يمينك أو في شمالك — عن الحسن أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان رأسه في حجر عائشة فنعش ، فتذكريت الآخرة ، فبكت فسالت دموعها على خد النبي صلى الله عليه وسلم ، فاستيقظت بدموعها فرفع رأسه ، فقال : ما يُؤكِّيك يا عائشة ؟ فقالت : يا رسول الله ذكرت الآخرة ، هل تذكرون أهليكم يوم القيمة ؟ قال : والذى نفسي بيده في ثلاثة مواطن فإن أحداً لا يذكر إلا نفسه : إذا وُضعت الموازين ووُزنت أعمال بني آدم عند الموازين حتى ينظر أيخف ميزانه أم يشق ، وعند الصحف حتى ينظر أيمينه (*) يأخذ أم بشماله ، وعند الصراط . عن أنس بن مالك قال : يؤتى بابن آدم يوم القيمة حتى يوقف بين كفتى الميزان ويوكَّل به ملَكٌ فإن ثقل ميزانه نادى الملك بصوته باسم الخلاق : سعد فلان بن فلان سعادة لا يشق^(٢) بعدها أبداً ، وإن خف ميزانه نادى^(٣) الملك بصوته باسم الخلاق : شقى فلان بن فلان شقاوة لا يسعد بعدها أبداً . فيينا أنت واقف مع الخلاق إذ نظرت إلى الملك وقد أمرَ أن يحضر بالزبانية فأقبلوا بأيديهم مقامع من حديد عليهم ثياب من النار ، فلما رأيهم فهبتهم طار قلبك فزعًا ورعبًا ؛ فيينا أنت كذلك إذ نودي باسمك

(١) في الامام . (٢) يشقى . (٣) نادا .

فنوديث على رؤوس^(١) الخلائق الأوّلين والآخرين : أين فلان بن فلان ؟
 هلم إلى^(٢) العرض على الله عزّ وجلّ ، وقد وكل الملائكة بأخذك حتى
 يقربونك^(٣) إلى ربّك فلم يعنها اشتباه الأسماء باسمك أن تعرفك لما
 ترى بك^(٤) أنك المراد بالدعاء المطلوب — قال حدثنا طلحة بن عمرو
 قال ، قال لي عطاء بن أبي رباح : يا طلحة ما أكثر الأسماء على اسمك
 وما أكثر الأسماء على اسمى ؟ فإذا كان يوم القيمة قيل يا فلان فقام
 الذي يعني لا يقوم غيره لما لزم قلبك من العلم — فوثبتَ على^(٥) قدميك
 ترعد فرائصك وتضطرب جوارحك متغيرةً لونك فزع صرعيوب
 صرتَ كض قلبك في صدرك بالخفقان ، فلما عاينتك الملائكة الموكلون
 بأخذك قد حل^(٦) بك الاضطراب بالارتعاد^(٧) والمخافاة عامت أنك
 أنت^(٨) المراد من العباد فأهوت إليك بأيديها فقبضت عليك بعنفها
 ثم جذبتك إلى ربك عزّ وجلّ كما تجذب الدواب المنقادة تنخطي^(٩)
 بك الصفوف محشوّثاً إلى العرض على الله عزّ وجلّ والوقوف بين
 يديه ، وقد رفع الخلاق إلى يديك أبصارهم وأنت محبود إلى ربك عزّ وجلّ
 فيما ينهم .

فتوجه حين وقفتَ بالاضطراب والارتعاد يرعد قلبك ، وتوهم
 مباشرةً أيديهم على عضديك وغاظَ أكفهم حين أخذوك ؛ فتوهم

(١) روس . (٢) في المامش . (٤) يرباك .

(٥) كذا في المامش وفي الأصل بك لك . (٦) فوق . (٧) بالارتعاد .

(٨) في المامش . (٩) تنخطي .

نفسك مخشونة في أيديهم وتوهم تحطيم الصفوف ، طائر فوادك متخلع
قلبك ، فتوهم نفسك في أيديهم كذلك حتى انتهى بك إلى عرش الرحمن
فقدروا بك من أيديهم ، وناداك الله عزّ وجلّ بعظيم كلامه : أدن مني
يا ابن آدم ، فغيبك في نوره ، فوقفت بين يدي ربّ عظيم جليل كبير
كريم بقلب خافق محزون ، وجل صرّعوب ، وطرف خائف ، خاشع
ذليل ، ولو ن متغير ، وجوارح صرّعدة مضطربة ، كالمُلِم الصغير حين
تلده أمّه ، ترتعد بيديك صحيفة محبرة لا تقدر بلية كسبتها ولا تخباة (١٥٧)
أسررتها ، فقرأت ما فيها لسان كليل وحجة داحضة وقلب منكسر .
فكك لك من حض وخجل وجبن من المولى الذي لم يزل إليك محسناً ،
وعليك ساترًا (١) ؛ فبأى لسان تجيه حين يسئلك عن قبيح فعلك ، وعظيم
جرمك ، وبأى قدم تقف غداً بين يديه ، وبأى نظر تنظر إليه ، وبأى
قلب تحتمل كلامه العظيم الجليل ومساءاته وتوبيخه ؟ فتوهم نفسك
بصغر جسمك ، وارتعد جوارحك ، وخفقان قلبك ، وقد سمعت
كلامه بتذكرة ذنبك ، وإظهار مساوئك ، وتوقيفك وتقريرك
بعينياتك ؛ فتوهم نفسك بهذه الهيئة والأحوال بك محدقة من خلفك ،
فككم من بلية قد (٢) نسيتها ، قد ذكر كها ، وكم من سريرة قد كنت
كتمتها قد أظهرها وأبدأها ، وكم من عمل قد ظننت أنه قد خلص لك
وسلم بالغفلة منك إلى ميل الهوى عما يفسده قد ردّه في ذلك الموقف

(١) ساتر . (٢) فوق .

عليك وأحبطه ؛ بعد ما كان تأمّلـك فيه عظيماً ، فياحسرات قلبك
وتأسفـك على ما فرطـت في طاعة ربـك ، حتى إذا كرـرـ عليك السؤـال
بذكر كلـ بلـية ونشرـ كلـ مخـباء فأجهـدـكـ الكـربـ ، وبلغـ منـكـ الحـيـاءـ
منـتهـاهـ لأنـهـ المـلـكـ الأـعـلـىـ^(١) فلاـ حـيـاءـ يـكـونـ منـ أحدـ أـعـظـمـ منـ الحـيـاءـ منهـ
لأنـهـ الـقـدـيمـ الـأـوـلـ الـبـاقـىـ الـذـىـ لـيـسـ لـهـ مـثـلـ ، الـمـحـسـنـ الـمـتـعـطـفـ الـمـتـحـنـ
الـكـرـيمـ الـجـوـادـ الـمـنـعـ الـمـتـطـوـلـ ، فـاـ ظـنـتـكـ بـسـؤـالـ مـنـ هـوـ هـكـذـاـ أـبـانـ
عـنـ مـخـالـفـتـكـ إـيـاهـ ، وـقـلـةـ هـيـيـتـكـ لـهـ ، وـحـيـاءـكـ مـنـهـ ، وـمـبـارـزـتـكـ لـهـ ، فـاـ
ظـنـتـكـ بـتـذـكـيرـهـ إـيـاكـ مـخـالـفـتـهـ وـقـلـةـ اـكـتـراـثـكـ فـيـ الدـنـيـاـ بـالـطـافـهـ^(٢) عـلـيـكـ
وـنـظـرـكـ إـلـيـهـ ؛ إـذـ يـقـولـ : يـاـ عـبـدـيـ أـمـاـ أـجـلـلـتـيـ أـمـاـ سـتـحـيـتـ مـنـيـ
أـسـتـخـفـتـ بـنـظـرـيـ إـلـيـكـ ، أـمـ أـحـسـنـ إـلـيـكـ ، أـمـ أـنـعـمـ عـلـيـكـ ، مـاـ غـرـكـ
مـنـيـ ، شـبـابـكـ فـيـمـ أـبـلـيـتـهـ ، وـعـمـرـكـ فـيـمـ أـفـيـتـهـ ، وـمـالـكـ مـنـ أـينـ اـكـتـسـبـتـهـ ،
وـفـيـمـ أـنـفـقـتـهـ ، وـعـمـلـكـ مـاـذـاـ عـمـلـتـ فـيـهـ ؟ – قـالـ ، قـالـ رـسـوـلـ اللـهـ صـلـىـ اللـهـ
عـلـيـهـ وـسـلـمـ : مـاـ مـنـكـ مـنـ أـحـدـ إـلـاـ سـيـسـائـلـهـ رـبـ الـعـالـمـيـنـ ، لـيـسـ بـيـنـهـ وـبـيـنـهـ
حـجـابـ وـلـاـ تـرـجـانـ . قـالـ سـمعـتـ عـدـىـ بـنـ حـاتـمـ قـالـ ، شـهـدـتـ رـسـوـلـ
الـلـهـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ فـيـ حـدـيـثـ لـهـ : لـيـقـفـنـ أـحـدـكـ بـيـنـ يـدـيـ اللـهـ تـبـارـكـ
وـتـعـالـىـ لـيـسـ بـيـنـهـ وـبـيـنـهـ حـجـابـ يـحـبـهـ وـلـاـ بـيـنـهـ وـبـيـنـهـ تـرـجـانـ يـتـرـجـمـ عـنـهـ
فـيـقـولـ : أـمـ أـوـتـكـ مـاـلـاـ ؟ فـيـقـولـنـ : بـلـ ، فـيـقـولـ : أـمـ أـرـسـلـ إـلـيـكـ رـسـوـلـاـ ؟
فـيـقـولـنـ : بـلـ ، ثـمـ يـنـظـرـ عـنـ يـمـيـنـهـ فـلـاـ يـرـىـ إـلـاـ النـارـ ، ثـمـ يـنـظـرـ عـنـ شـمـالـهـ

(١) الأعلا . (٢) بالطاعة .

فلا يرى إلّا النار ، فليتّق آلام النار ولو بشق ترّة فإن لم يجد فبكلمة طيّبة . قال : سمعت عبد الله بن مسعود (*) بدأ باليمين قبل الحديث ، فقال : ما منكم من أحد إلّا سيخلو (١) الله عزّ وجلّ به ، كا يخلو (٢) أحدكم بالقمر ليلة البدر (أو قال للكلمة) ، ثمّ يقول : يا ابن آدم ما غرّك بي ، يا ابن آدم ما عملت فيما علّمت ، يا ابن آدم ماذا أجبت المرسلين ؟ عن ابن مسعود أنه بدأ باليمين ، فقال : والله ما منكم من أحد إلّا سيخلو (٣) به الله عزّ وجلّ كا يخلو (٤) أحدكم بالقمر يراه ثمّ يقول : يا ابن آدم ما غرّك بي ، يا ابن آدم ما عملت لي ، يا ابن آدم ما استحييت مني ، يا ابن آدم ماذا أجبت المرسلين ، يا ابن آدم ألم أكن رقيباً على عينيك (٥) وأنت تنظر بهما إلى ما لا يحلّ لك ، ألم أكن رقيباً على أذنيك وأنت تستمع بهما (٦) إلى ما لا يحلّ لك ، ألم أكن رقيباً على لسانك وأنت تنطق بما لا يحلّ لك ، ألم أكن رقيباً على يديك وأنت تبطش بهما إلى ما لا يحلّ لك ، ألم أكن رقيباً على رجليك وأنت تمشي بهما إلى ما لا يحلّ لك ، ألم أكن رقيباً على قلبك وأنت تهمّ بما لا يحلّ لك ؟ أم أنكرت قربى منك وقدرتى عليك وأنت يا ابن آدم بين خطرين عظيمين : إما أن يتلاقالك برحمته ويتطول عليك بجوده ، وإما أن يناقشك الحساب ، فيأصر بك إلى الهاوية وبئس المصير . عن

(١) سيخلوا . (٢) يخلوا . (٣) سيخلوا .

(٤) يخلوا . (٥) عينك . (٦) ناقص في الأصل .

مجاهد قال : لا يزول قدم عبد يوم القيامة من بين يدي الله عزّ وجلّ^(١)
حتى يسئله عن أربع خصال : عن عمره فيما أفناه ، وعن عمله ما عمل فيه ،
وعن جسده فيما أبلاه ، وعن ماله من أين اكتسبه وفيما أنفقه —
فما ظنك بنفسك وضعف قلبك ، والله عزّ وجلّ يكرر عليك ذكر
إحسانه إليك ، ومخالفتك له ، وقلة حيائلك^(٢) منه ، فأعظم به موقفاً
وأعظم به من سائل لا تخفى عليه خافية ، وأعظم بما يداخلك من الحزن
والغمّ والتأسف على ما فرّطت في طاعته وركوبك معصيته ، فإذا تبالغ
فيك الجهد من الغم والحزن والحياء بدا لك^(٣) منه أحد الأصررين :
الغضب أو الرضا عنك والحب لك . فإذا أُنْ يَقُولُ : يا عبدِي أنا سترتها
عليك في الدفء وأنا أغفر لها لك اليوم ، فقد غفرت لك كبير جرمك
وكثير سيئاتك ، وتقبّلت منك يسير إحسانك ، فيستطير بالسرور
والفرح قلبك فيشرق لذلك وجهك ؛ فتوهم نفسك حين قالها لك ،
فابتداً إشراق السرور ونوره في وجهك بعد كآبته وتكسّفه من الحياة
من السؤال والحصر من ذكر مساوىٌ لفعالك ، فاستبدلت بالكآبة
والحزن سروراً في قلبك ، فأسفر وجهك وايضاً لونك ؛ فتوهم رضاه
عنك حين سمعته منه ، فشار في قلبك (١٥٨) ، فامتلاً سروراً وكدت
أن تموت فرحاً وتطير سروراً ، ويحقّ لك ، فأى سرور أعظم من
السرور والفرح برضاء الله عزّ وجلّ ، فهو الله تعالى لو أنك مت فرحاً

. (١) حياك . (٢) كذا في الماش وفي الأصل بذلك .

فِي الدُّنْيَا حِينَ تُوْهُمْ رِضَاهُ فِي الْآخِرَةِ لِكُنْتَ بِذَلِكَ حَرِيَا ، وَإِنْ كُنْتَ
لَمْ تُسْتِيقَنْ بِرِضَاهُ فِي الْآخِرَةِ ، وَلَكِنْ آمِلًا لِذَلِكَ ، فَكَيْفَ بِكَ
مُسْتِيقَنَا لِفِي الْآخِرَةِ ؟ وَلَوْ تُوْهَمْتَ نَفْسَكَ ، وَقَدْ بَدَأْتَ مِنْهُ الرِّحْمَةَ
وَالْمَغْفِرَةَ كُنْتَ حَقِيقًا أَنْ تَطْبِيرَ رُوحَكَ مِنْ بَدْنِكَ فَرْحًا ، فَكَيْفَ إِنْ
لَوْ قَدْ سَمِعْتَ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ الرِّضَا عَنْكَ وَالْمَغْفِرَةَ لَكَ فَأَمِنْ خَوْفَكَ
وَسَكَنْ حَذْرَكَ ، وَتَحْقِيقَ أَمْلَكَ وَرِجَاؤُكَ بِخَلْوَدِ الْأَبْدَ ، وَأَيْقَنْتَ بِفَوْزِكَ
وَنَعِيمِكَ أَبْدًا لَا^(١) يَفْنِي^(٢) وَلَا يَبْيَدُ بِغَيْرِ تَنْقِيصٍ وَلَا تَكْذِيبٍ ؛ فَتُوْهُمْ
نَفْسَكَ بَيْنَ يَدَيَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ، وَقَدْ بَدَأْتَ مِنْهُ الرِّضَا ، وَطَارَ قَلْبُكَ
فَرْحًا ، وَأَيْضًا وَجْهُكَ ، وَأَشْرَقَ وَأَنَارَ وَأَحَالَ عَنْ خَلْقَتِهِ ، فَصَارَ كَأَنَّهُ
الْقَمَرُ لَيلَ الْبَدْرِ ، ثُمَّ خَرَجَتَ عَلَى الْخَلَائِقَ مَسْرُورًا بِوْجَهٍ مُجْبُورٍ قَدْ
حَلَّ بِهِ أَكْمَلُ الْجَمَالِ وَالْحَسَنِ ، يَسْطُعُ نُورًا مَشْرُقًا بِتَلَائِاهُ تَتَخَطَّاهُمْ
بِالْجَمَالِ وَالْحَسَنِ وَالنُّورِ وَالضَّيَاءِ كَتَابَكَ يَمِينِكَ ، أَخْذَ بِضَبْعِيكَ مَلَكَ يَنَادِي
عَلَى رَؤُوسِ^(٣) الْخَلَائِقِ : هَذَا فَلَانُ بْنُ فَلَانٍ سَعْدٌ سَعَادَةٌ لَا يَشْقِي^(٤)
بَعْدَهَا أَبْدًا ، لَقَدْ شَهَرَكَ رَبُّكَ عَزَّ وَجَلَّ بِالرِّضَا عَنْكَ عَنْدَ خَلْقِهِ ، وَلَقَدْ
حَقَّ حَسْنٌ ظَنَّ الظَّانِيْنَ وَأَبْطَلَ تَهْمِينَ الْمُتَهَمِّنِ لَكَ ، وَإِنَّ فِي هَذِهِ الْمَنْزَلَةِ غَدَّاً
عَلَى رَؤُوسِ الْخَلَائِقِ لَعْوَاصِنًا مِنَ الْمَنْزَلَةِ عَنْدِ الْعِبَادِ بِطَاعَتِهِ وَالتَّصْنِعُ لَهُمْ زَهْدًا
فِي الْمَنْزَلَةِ عَنْهُمْ ، وَالْتَّعْظِيمُ عَنْهُمْ بِطَاعَةِ رَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ بِصَدْقِ مَعَامَلَتِهِ
وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، عَوَّضَنِكَ الْمَنْزَلَةُ الْكَبِيرَى عَلَى رَؤُوسِ الْخَلَائِقِ

(١) أَلَا .

(٢) يَفْنَا .

(٣) رُوسٌ .

(٤) يَشْقَا .

فشهرك برضاه عنك وموالاته إياك ؛ فتوهم نفسك وأنت تتخبط^(١)
الخلاق ، وكتابك في عينيك بجمال وجهك ونوره ، وفرح قلبك
وسروره ، وقد شخصتْ أبصاره إليك غيظةً لك وتأسفًا على أن ينالوا
من الله عزّ وجلّ ما نلت ، فليعظم من الله عزّ وجل في طلب ذلك أملاك
ورجاوك فإنه عزّ وجل إن تفضل عليك نلت ذلك ، فهذا أحد الأمرين
الذى أنت بينهما على خطر — عن صفوان بن محوّر قال : كنت آخذًا يمد
عبد الله بن عمر ، فأتاه رجل ، فقال : كيف سمعت رسول الله صلى الله
عليه وسلم يذكر في النجوى ؟ فقال : سمعت رسول الله صلى الله عليه
وسلم يقول : إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَ يُدْنِي الْمُؤْمِنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يَضْعَفَ عَلَيْهِ
كُنْفَهُ يَسْتَرُهُ مِنَ النَّاسِ ، فيقول : يَا عَبْدِي أَتَعْرَفُ (*) ذَنْبَ كَذَا
وَكَذَا ؟ فيقول : نَعَمْ يَارَبِّ ، ثُمَّ يَقُولُ : يَا عَبْدِي أَتَعْرَفُ ذَنْبَ كَذَا وَكَذَا ؟
حَتَّى إِذَا قَرَرَهُ بِذَنْبِهِ وَرَأَى فِي نَفْسِهِ أَنَّهُ قَدْ هَلَكَ قَالَ : إِنِّي قَدْ سَرَّتْهَا
عَلَيْكَ فِي الدُّنْيَا وَقَدْ غَفَرْتَهَا لِكَ الْيَوْمَ ثُمَّ يَعْطِي^(٢) كِتَابَ حَسَنَاتِهِ ، وَأَمَا
الْكَافِرُ وَالْمُنَافِقُ فَيَقُولُ : أَلَا شَهَادَ هُوَ لِأَهْلِ الدِّينِ كَذَبُوا عَلَى رَبِّهِمْ أَلَا
لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ^(٣) . قَالَ يَبْنَا عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ يَطْوُفُ بِالْبَيْتِ
إِذْ عَارَضَهُ رَجُلٌ فَقَالَ : يَا أَبا عَبْدِ الرَّحْمَنِ كَيْفَ سَمِعْتَ رَسُولَ اللهِ صلى الله
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي النَّجْوِي ؟ فَذَكَرَ مَثَلَهُ . قَالَ سَعِيدٌ ، قَالَ قَتَادَةُ : فَلَمْ يَحْزُنْ
يَوْمَئِذٍ أَحَدٌ خَفِيَ حَزْنَهُ عَلَى أَحَدٍ مِنَ الْخَلَاقِ . عَنْ أَبْنِ مَسْعُودٍ أَنَّهُ قَالَ :

(١) تَخْبَطًا . (٢) يَعْطَا . (٣) سُورَةُ ١١ ، ٢١ .

ينشر الله عزّ وجلّ كنفه يوم القيمة على عبده المؤمن ، ويبيّن كفه لظهرها ، فيقول : يا ابن آدم هذه حسنة قد عملتها في يوم كذا وكذا قد ^(١) قبلتها ، وهذه خطية قد عملتها في يوم كذا وكذا قد غفرتها لك فيسجد ، فيقول الناس : طوبى ^(٢) لهذا العبد الصالح الذي لم يجدر في صيفته إلا حسنة (أو قال في كتابه) . عن عبد الله بن حنظلة قال : إن الله عزّ وجلّ يقف عبده يوم القيمة فيدي ^(٣) حسناته في ظهر صيفته فيقول له : أنت عملت هذا ، فيقول : نعم أى ربّ ، فيقول : إنّي لم أفضحك به اليوم وإنّي قد غفرت لك اليوم ، فيقول عندها : هاموا ^(٤) اقرأوا ^(٥) كتابيه ، إنّي ظنت أنّي ملأ حسابيه ، حين نجا من فضيحة يوم القيمة — وأما الأصل الآخر فإما أن يقول لك : عبدي أنا أغضبان عليك فعليك لعنتي ، فلن أغفر لك عظيم ما آتيت ، ولن أقبل منك ما عملت ؛ فيقول لك في ذلك عند بعض ذنوبك العظيمة [أنّ يقول لك] : أتردّ بها مني ؟ فتقول : نعم وعزّتك ، فيغضب عليك فيقول ^(٦) : وعزّت لا تذهب بها مني ؛ فنادي الزّبانية فيقول : خذوه ؛ فما ظنك بالله عزّ وجلّ يقول لها بعظيم كلامه وهيدته وجلاله . فتوهم إنّ لم يعف عنك ، وقد سمعتها من الله عزّ وجلّ بالغضب ، وأسنند إلىك الزّبانية بغضاضتها وغلظاً كفّها مستدفراً بأزمّة من النيران غضباً للغضب ^(٧) الله عزّ وجلّ

(١-١) في الهاشم . (٤) هلوم . (٢) طوبا . (٣) فيدا .

(٥) اقرروا . (٦) في الهاشم . (٧) بالغضب .

بالعنف عليكَ والغلوظ والتشديد ، فلم تشعر حين قالها إلاً ومحسّةً غلظاً كفّهم في قفالك وعنقك ؟ فتوهُم غلظاً كفّهم حين قبضوا على عنقك بالعنف يتقرّبون إلى الله عزّ وجلّ بعذابك وهو انك . فتوهُم نفسك مستجذباً ذليلاً موقداً بالهلالك وأنت في أيديهم وهم ذاهبون بك إلى النار مسودّ وجهك تتحطّى الخلاق بسواد وجهك وكتابك في شمالك تنادي بالويل والثبور ، والملك آخذ بضم بيتك ينادي : هذا فلان بن فلان شقي شقاء لا يسعد بعده (١٥٩) أبداً . لقد شهّرك بالغضب والسخط عليك ، ولقد تمّتْ فضيحتك عند خلقه ، فأخالف حسن ظنّ الظاينين بك ، وحقق لهم التهمين لك ، ولعله إن فعل ذلك بك فعله بتصنيعات طاعته عند عباده بطلب المنزلة عندهم بسقوط المنزلة والجاه عنده ، ففضحوك عند من آثرته عليه في المعاملة ، ورضيت بمحمه على طاعة ربك عزّ وجلّ عوضاً من حمده إياك تبارك وتعالى .

فتوجه ذلك ثم توهّم واذّكر هذا الخطر ، وكن مفكراً حذراً
أى الأمرين يرتفع بك وأى الأمرين قد أعدّ لك - عن كعب قال :
إنّ الرجل ليؤمر به إلى النار فيبتدره مائة ألف ملك . قال أبو عبد الله :
وقد بلغني أنه إذا وقف العبد بين يدي الله عزّ وجل فطال وقوفه ،
تقول الملائكة : مالك من عبد عليك لعنة الله أبكلّ هذا بارزت الله
عزّ وجل وقد كنت تظهر في الدنيا علانية حسنة ؟ قال أبو عبد الله :
ولقد بلغني أيضاً أنه إذا حوسّب فوبخ بكثره أعماله الأخلاصية ، تقول

الملائكة : مالك من آدمي عليك لعنة الله ، أبكل هذا^(١) بارزت الله عزّ وجل ، وقد كنت تظهر الحسن في الدنيا ؟ قال : من تحب إلى الناس بما لا يحب الله عزّ وجل ، وبارز الله عزّ وجل بما يكره لقي الله عزّ وجل وهو عليه ساخط قوله ما قلت ، ثم قال أبو عبد الله^(٢) وهو يحدث : والله عزّ وجل ما أمسيت آسفًا علىَّ وعليكم — ومع ذلك الجسر بدقته وزله ولهوله وعظم خطره قدامك .

فتوجه ما حل من الوجل بفؤادك حين رفعت طرفك فنظرت إليه مضرورًا على جهنم بدقته ودحوضه ، وجهنم تحقق بأمواجهها من تحته ، فيما له من منظر ما أفظعه وأهوله ، وقد عامت أنك راكب فوقه وأنت تنظر إلى سواد جهنم من تحته ، وتسمع قصيف أمواجهها وجلبة ثورانها من أسفلها ، والملائكة تنادي^(٣) : ربنا من تريدين تجيزه على هذا ؟ وتنادي^(٤) : ربنا ربنا سلم سلم ؟ فيينا أنت تنظر إليه بفظاعة منظره إذ نودى مرثوا الساهرة ، فلم تشعر إلا وقد رفعت الأرض من تحتك وتحت الخلاائق لأن تبدل ، ثم بدللت بأرض من فضة فإذا الخلاائق متذرون على أرض من فضة يضاء^(٥) ، ثم قيل لك وأنت تنظر إلى الجسر بفظاظته وقيل للخلاق معك : اركبوا الجسر . فتوهم خفقات فؤادك وفزعه ، وقد قيل لك اركب الجسر ، فطار عقلك رعباً وفرعاً ، ثم رفعت أحد قدميك لتركبه فوجدت بياطن قدميك حدته ودقته

(١) هذا زائد . (٢) أبو ب . (٣—٤) في الماش . (٥) في الماش .

فطار قلبك فرعا ، ثم ثنيت الأخرى فاستويت عليه راكبا وقد أثقلتك
أوزارك (*) وأنت حاملها على ظهرك ، ثم صاعدة عليه بطيران قلبك
حتى بلغت ذروته والخلائق من بين يديك ومن ورائك (١) عرفا واحداً
فصاعدة عليه بطieran قلبك حتى بلغت ذروته ، ثم انحدرت باضطرابه
بك والخلائق عليه عرف واحد يضطرب بهم خفقان جهنم تحته ،
فهافت الناس من بين يديك ومن ورائك ؛ فتوهم صعودك بضعفك
عليه ، وقد نظرت إلى الزلين والزلاالت من بين يديك ومن خلفك
وقد تنكسَت هاماتهم وارتقت على الصراط أرجلاهم وأخذت الملائكة
بلحى (٢) الرجال وذواب النساء من الموحدين إذ الأغالل في أعناقهم ،
وثارت النار بطلبتها وفارت وشهقت على هاماتهم ، ورمتهم الملائكة
بالكلاليب بخذبهم وثارت إليهم النار بطلبتها وحريقها ، وزفرت (٣)
وشهقت على هاماتهم وبادرت شرر النار إلى هاماتهم فتناولتها ثم جذبت
هاماتهم إلى جوفها ، وهم ينادون ويصرخون وقد أيسوا من أنفسهم ،
وهم لا جذاب النار لهاماتهم فيها ينحدرون وهم بالليل ينادون ، وأنت
تنظر إليهم مروع خائف أن تتبعهم فنزل قدمك فتهوى (٤) من الجسر
وتشكسر قامتك وترتفع على الصراط رجلاك .

فتوجه ذلك بعقل فارغ وشقة على ضعف بدنك مخفف في الدنيا
لأمر ور عليه ، فإن أهواك يوم القيمة إنما تخفف على أولياء الله عز وج

(١) ولايك . (٢) بلاح . (٣) ورفرت . (٤) فتهوى .

الذين توهّمُوا ^(١) في الدنيا ^(١) بعقولهم فعظم خطر النجاة عندهم ، فتحملوا
منْ ثقل همومها في الدنيا على قلوبهم وحرقة خوفها على ضرورتهم
نفّفها في القيامة بذلك عليهم مولاهم ، فألزم قلبك توهّمها والخوف منها
والغمّ بها لأنّ يخفّفها عليك بذلك ويهوّنها لأنّه آلى على نفسه ألا يجمع
على أوليائه الخوف في الدنيا والآخرة .

فتوجه ممرّك على الجسر بشدة الخوف وضعف البدن ، وإن يكن
مغضوباً عليك غير معفي ^(٢) عنك ، ولم تشعر إلا وقد زلت ^(٣) قدمك عن
الصراط؛ فتوجه ^(٣) نفسك إن لم يعف عنك أن زلت رجلك عن الصراط
فقدت في نفسك مع ذلك ذهبت أبداً هذا الذي كنت أحذر وأخاف ،
وطار عقلك ، ثم زلت الأخرى فتنكست هامتك ، وارتقت عن
الصراط رجلك فلم تشعر إلا والكلوب قد دخل في جلدك وجلدك ،
تجذبته وبادرت إليك النار ثائرة غضبانية لغضب مولاها ، وهي
تجذبك وأنت تهوي من الجسر وتندى حين وجدت مسّ نفحها : ويلي
ويلي (١٦٠) ، وقد غالب على قلبك الندم والتأسف إلا كنت أرضيتك
الله عزّ وجلّ ، فرضي عنك وأقلعت عمّا يكره قبل أن تموت ، فغفر
لك ، حتى إذا صرت في خوفها التحتمت عليك بحريتها ، وقلبك قد بلغ
غاية حرقتها ومضيضها ، فتورّمت في أول ما أقيمت فيها ، ونادي ^(٤)

الله عزّ وجلّ النار وأنت مكبوب على وجهك تنادي بالويل والثبور ،

(١—١) في الهاشم . (٢) معنا . (٣—٣) في الهاشم . (٤) ونادا .

فناها : هل امتلأت^(١) ؟ فسمعت نداءه وسمعت إجابتها له : هل من
مزيد^(٢) ؟ يقول هل من سعة وأنت في قعرها ، وهي تتلهب في بدنك ،
لها قصيف في جسدهك ، ثم لم تلبث أن تقطر بدنك وتساقط حنك ،
وبقيت عظامك ، ثم أطلقت النار على ما في جوفك فأكلت ما فيه ،
فتوهم كبدك والنار تداخل فيها وأنت تنادي فلا ترحم ، وت بكى
وتعطى الندم ، إن ردت ألاّ تعود ؛ فلا تقبل توبتك ، ولا يحاب
نداوك^(٣) .

فتوهم نفسك وقد طال فيها مكثك وألح العذاب ، فبلغت غاية
الكرب ، واشتدّ بك العطش فذكرت الشراب في الدنيا ، ففرزعت
إلى الجحيم ، فتناولت الإناء من يد الخازن الموكل بعذابك ، فلما
أخذته نشّت كفك من تحته ، وتنفسّخت لحرارته ، وهيج حريقه ،
ثم قرّبته إلى فيك فشوى وجهك ، ثم تحرّّعته فسلخ حلقك ، ثم
وصل إلى جوفك فقطع أمعاءك ، فناديت بالويل والثبور ، وذكرت
شراب الدنيا وبرده ولذته ، ثم أقلعت^(٤) الحريق ، فبادرت إلى حياط
الجحيم لتبرد بها ، كما تعودت في الدنيا الاغتسال والانغمس في الماء فإذا
اشتدّ عليك الحرّ فلما اغتمست في الجحيم تسليخ من قرنك إلى قدمك ،
فبادرت إلى النار رجاء أن تكون هي أهون عليك ، ثم اشتدّ عليك
حريق النار فرجعت إلى الجحيم وأنت تطوف بينها وبين حيم آن ،

(١) املاك . (٢) راجع سورة ٥٠ ، ٢٩ . (٣) نداك . (٤) أقلعت .

وهو الذى قد انتهى حرّه ، وتطلب الروح فلا روح بين الحميم وبين النار ، تطلب الروح فلا روح أبداً . فلما اشتدّ بك الكرب والعطش وبلغ منك المجهود ذكرت الجنان فهاجت غصّة من فؤادك إلى حلقك أسفًا على جوار الله عزّ وجلّ ، وحزنًا على نعيم الجنة ؛ ثم ذكرت شرابها وبرد مائها وطيب عيشها ، فتقطع قلبك حسرة لحرمان ذلك ؛ ثم ذكرت أنَّ فيها^(١) بعض القرابة من أب أو أم أو أخ ، وغيرهم من القرابة فناديهم بصوت محزون من قلب محترق قلق : يا أمّاه أو يا أباًتاه أو يا أخيه أو يا خلاه أو يا عمّاه أو يا أخرى شربة من ماء ، فأجابوك بالخيبة فتقطع قلبك حسرة^(٢) بما خيّبوا من أملك ، وبما رأيت من غضبهم عليك لغضب ربّك عزّ وجلّ^(*) ، ففزعـت إلى الله بالنداء بالمرجع والعتـي أن يردّك إلى الدنيا ، فـكـت عنك دهرًا طويلاً لا يحيـكـ هو أناًـكـ وإنَّ صوتـكـ عندـهـ مـمـقوـتـ ، وجـاهـكـ عندـهـ سـاقـطـ ، ثمـ نـادـاكـ بالـخـيـبةـ مـنـهـ آنـ أـخـسـوـئـاـ^(٣) فـيـهـاـ وـلـأـ تـكـلـمـونـ^(٤) ؛ فـلـامـ سـمعـتـ نـداءـهـ بـحـلـالـ كـلـامـهـ بـالـخـيـسـيـةـ لـكـ اـبـتـدـاءـ فـتـلـكـ^(?) لـأـ تـجـابـ وـمـنـاخـركـ وـفـيـكـ مـلـجوـمـةـ^(٥) بـلـجـامـ ، فـبـقـىـ نـفـسـكـ مـتـرـدـداـ فـيـ جـوـفـكـ لـأـخـرـجـ لهـ ، فـضـاقـتـ نـفـسـكـ فـيـ صـدـرـكـ وـبـقـيـتـ قـلـقاـ تـرـفـرـ لـأـ تـطـيـقـ الـكـلـامـ وـلـأـخـرـجـ منـكـ^(٦) نـفـسـ ؛ ثمـ أـرـادـ آنـ يـزـيدـكـ إـيـاسـاـ وـحـسـرـةـ ، فـأـطـبـقـ أـبـوابـ النـارـ

(١) فيهم .

(٢) حسرات .

(٣) أحسـاـ .

(٤) سورة ٤٣، ١١٠ .

(٥) ملجمـينـ .

(٦) في المامـشـ .

عليك وعلى أعدائه فيها . فما ظنك إن لم يعف عنك ، وقد سمعت
رجوف باهـا قد أغلى ؟] فيا إيسـك ويـا إـيـاس سـكـان جـهـنـمـ حين سـمعـوا
وـقـعـ أـبـواـبـهاـ تـطـبـقـ عـلـيـهـمـ فـعـلـمـواـعـنـدـ ذـلـكـ أـنـ اللـهـ عـزـ وـجـلـ إـنـمـاـ أـطـبـقـهـاـ
لـثـلـاـ يـخـرـجـ مـنـهـاـ أـحـدـأـ أـبـداـ ؟ فـتـقـطـعـتـ قـلـوـبـهـمـ إـيـاسـاـ وـانـقـطـعـ الرـجـاءـ مـنـهـمـ
أـلـاـ فـرـجـ أـبـداـ وـلـاـ مـخـرـجـ مـنـهـاـ وـلـاـ مـحـيـصـ لـهـمـ مـنـ عـذـابـ اللـهـ عـزـ وـجـلـ
أـبـداـ خـلـوـدـ فـلـاـ مـوـتـ ، وـعـذـابـ لـاـ زـوـالـ لـهـ عـنـ أـبـداـهـمـ ، وـدـوـامـ حـرـقـ
قلـوـبـهـمـ وـمـضـيـضـهـاـ ، فـلـاـ رـوـحـ وـلـاـ رـاحـةـ تـعـلـقـ بـهـمـ أـبـداـ ، أـحـزانـ
لـاـ تـنـقـضـىـ ، وـغـمـومـ لـاـ تـنـفـدـ ، وـسـقـمـ لـاـ يـبـأـ ، وـقـيـودـ لـاـ تـحـلـ ، وـأـغـلالـ
لـاـ تـفـكـ أـبـداـ ، وـعـطـشـ لـاـ يـرـوـونـ بـعـدـهـ أـبـداـ ، وـكـرـبـ لـاـ يـهـدـأـ أـبـداـ ،
وـجـوـعـ لـاـ يـشـبعـونـ بـعـدـهـ أـبـداـ إـلـاـ بـالـزـقـوـمـ يـنـشـبـ فـيـ حـلـوـقـهـمـ فـيـسـتـغـيـثـوـنـ
بـالـشـرـابـ لـيـسـوـغـوـاـ بـهـ غـصـصـهـمـ فـيـقـطـعـ أـمـعـاءـهـمـ ، وـحـسـرـةـ فـوـتـ رـضـوـانـ
الـلـهـ عـزـ وـجـلـ فـيـ قـلـوـبـهـمـ ، وـكـمـ حـرـمانـ جـوـارـ اللـهـ عـزـ وـجـلـ يـتـرـددـ^(١)
فـيـ صـدـورـهـمـ ، لـاـ يـرـحـ بـكـاؤـهـمـ ، وـلـاـ يـجـابـ دـعـاـهـمـ ، وـلـاـ يـغـاثـوـنـ^(٢) عـنـدـ
تـضـرـعـهـمـ ، وـلـاـ تـقـبـلـ تـوـبـهـمـ ، وـلـاـ تـقـالـ عـشـرـهـمـ غـضـبـ اللـهـ عـزـ وـجـلـ
عـلـيـهـمـ فـلـاـ يـرـضـىـ عـنـهـمـ أـبـداـ ؛ إـذـ أـبـغـضـهـمـ وـمـقـتـهـمـ ، وـسـقـطـواـ مـنـ عـيـنـهـ ،
وـهـاـنـوـاـ عـلـيـهـ فـأـعـرـضـ عـنـهـمـ . فـلـوـ رـأـيـهـمـ وـقـدـ عـطـشـوـاـ وـجـاعـوـاـ فـنـادـوـاـ مـنـ
أـهـلـ الـجـنـةـ الـأـقـرـباءـ فـقـالـوـاـ جـمـيعـاـ : يـاـ أـهـلـ الـجـنـةـ يـاـ مـعـشـرـ الـآـبـاءـ وـالـأـمـمـاتـ
وـالـأـخـوـةـ وـالـأـخـوـاتـ خـرـجـنـاـ مـنـ قـبـورـنـاـ عـطـاشـاـ وـأـوـقـعـنـاـ بـيـنـ يـدـيـ اللـهـ

(١) يـتـرـددـ . (٢) يـغـاثـوـنـ .

عزّ وجلّ عطاًشاً ، وأصرّ بنا إلى النار عطاًشاً ، أفيضوا علينا من الماء
أو ممَّا رزقكم الله ، فأجابوه بالتحسية فتراجع في قلوبهم الحسرة والندامة
فهم فيها يتقلّدون لا ينفع وجههم ^(١) روح أبداً ، ولا يذوقون منها
بارداً أبداً ولا يطبقون جفونهم على غمض نوم أبداً ، فهم في عذاب
 دائم وهو أن لا ينقطع ، فشل نفسك بهذا الوصف إن لم يعف عنك .
فلو رأيت المعذَّبين في خلقهم وقد أكلت النار لحومهم ومحت ^(٢)
محاسن وجههم واندرس تخطيطهم ، فبقيت العظام موصلة محترقة
مسودة وقد قلقوا واضطربوا في قيودهم وأغلالهم وهم ينادون بالويل
والثبور ، ويصرخون بالبكاء والعويل ، إذاً لذاب قلبك فزعًا من سوء
خلقهم وتضعضعت من راحلته نتنهم ولما بقي روحك في بدنك من شدة
وهج أبدانهم وحرارة أنفاسهم . فكيف بك إن نظرت إلى نفسك
فيها وأنت أحدهم ، وقد زال من قلبك الأمل والرجاء ولزمه القنوط
والإِيس واعطفت على بدنك فتقحّمت على الحدقين فسمعت تقضيضم ما
انتقاماً وبدلاً من نظرك إلى ما لا يُحب ولا يرضي ، ودخلت النار في
مسامعك فتسمع لها فيه قصيفاً وجبلة ، والتحفت عليك فنفّضت منك
العظم ودوَّبت اللحم ، واطلعت إلى الجوف فأكلت الكبد والأحشاء
فغلبت على قلبك الحسرة ^(٢) والندامة والتأسف .
فتوجه ذلك بعقل فارغ ، وقد هاجت منه رحمة لضعفك وارجع

(١) وجوم . (٢) الحسرات .

عما يكره مولاك^(١) وترضى عسى أن يرضى عنك وأعد به بعقلك
واسْتقله يقلبك عثراً نك ، واباك من خشيتها عسى أن يرحمك ويقيل
عثراً تك ، فإن الخطر عظيم وإن البدن ضعيف والموت منك قريب ،
والله جل جلاله مع ذلك مطلع يراك ، وناظر لا يخفى^(٢) عليه منك سرّ
ولا علانية ، فاحذر نظره^(٣) بالمقت والبغضة والغضب والقلاء ، وأنت
لا تشعر فرحاً أو قرير العين ، فاحذر الله عزّ وجل وفخه واستحى منه
وأجله ، ولا تستخف بنظره ولا تهاون باطلاعه ، وأجل مقامه عليك
وعامه بك وافرقه واخشه قبل أن يأخذك بعثة ، ولير أثر مصيبة
مخالفتك له ليعلم ما قد بلغ منك خلافه ، فيعظم حزنك ويستد غمك
بخالفته ، وليعلم أنه قد بلغ إليك خلافه ، فإن علم ذلك منك صفح
عنك وعفى عنك ، فلا تتعرض لله عن وجّل فإنه لا طاقة لك بغضبه
ولا قوّة لعذابه ، ولا صبر لك على عقابه ، ولا صبر عندك عن جواره
فتدارك نفسك قبل لقاءه ، فكانك بالموت قد نزل بك بعثة ، الموت
فكان قد نزل^(٤) ... فتوهم ما وصفت لك فإنا وصفت بعض الجلل ،
فتوجه ذلك بعقل فارغ موقن عارف بما قد جنّيت على نفسك وما استوجبت
بحنياتك ، وفكّر في مصيبيتك في دينك ، ولير الله عزّ وجل عليك
أئمّة المصيبة لعله أن يرحمك فيتجاوز عنك لمغفرته وعصمته ، فإن كنت
من أهل العفو والتتجاوز فتوهم إن تفضل الله عن وجّل عليك بالعفو

(١) في الهاشم . (٢) ينفا . (٣) في الهاشم . (٤) ناقص في الأصل .

(٥) — التوهم

والتتجاوز ممْرُوك على الصراط ونورك معك يسعى بين يديك وعن يمينك
وكتابك ييمينك (*) مبيض وجهك وقد فصلت من بين يدي الله
عز وجل ، وأيقنت برضاه عنك وأنت على الصراط مع زمر العابدين
ووفود المتقين ، والملائكة تنادى سلم سلم ، والوجل مع ذلك لا يفارق
قلبك ولا قلوب المؤمنين ، تنادى وينادون : رَبَّنَا أَتَمِّنْ لَنَا نُورَنَا وَاغْفِرْ
لَنَا إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ^(١) ، فتدبر حين رأوا المنافقين طفي نورهم
وهاج الوجل في قلوبهم فدعوا بتمام النور والمغفرة

فتوجهنّ نفسك وأنت تمرّ خفيفاً مع الوجل ، فتوهم ممْرُوك على قدر
خفة أوزارك وثقلها ، فتوهم نفسك وقد انتهيت إلى آخره فغلب على
قلبك النجاة وعلا عليك الشفّق ، وقد عاينت نعيم الجنان وأنت على
الصراط ، فحقّ قلبك على جوار الله عز وجل واستفاق إلى رضا الله حتى
إذا صرت إلى آخره خطوت بأحد رجليك إلى العرصة التي بين آخر
الجسر وبين باب الجنة فوضعتها على العرصة التي بعد الصراط ، وبقيت
القدم الأخرى على الصراط ، والخوف والر جاء قد اعتليا في قلبك وغلا
عليك ، ثم ثنيت بالأخرى بفرز الصراط كلّه واستقرت قدماك على
تلك العرصة ، وزلت عن الجسر بيذنك ، وخلفته وراء ظهرك ، وجهنّم
تضطرب من تحت من يمر عليها ، وتثبت على من زل عنه مفتاحه تزفر
عليه وتشهد إليه ، ثم التفت إلى الجسر فنظرت إليه باضطرابه ونظرت

إلى الخلاائق من فوقه وإلى جهنم من تحته ثب وترفر على الدين زلزوا
عن الصراط لها في رؤوسهم ^(١) وأبحا لهم قصيف ، فطار قلبك فرحاً إذ
رأيت عظيم ما نجاك الله منه ، فحمدت الله وازدت له شكرًا إذ نجوت
بضعفك من النار وخلفت النار وجسرها من وراء ظهرك متوجهاً إلى
جوار ربك ، ثم خطوت آمناً إلى باب الجنة قد امتلاً قلبك ^(٢) سروراً
وفرحاً ، فلا تزال في مركب بالفرح والسرور حتى تawai أبوابها ^(٣) ، فإذا
وافتت بها ^(٤) استقبلك بحسنه فنظرت إلى حسنها ونوره وحسن صورة
الجنة وجدرانها ، وقلبك مستطير فرح مسرور متعلق بدخول الجنة حين
وافتت بها أنت وأولياء الرحمن . فتوهم نفسك في ذلك الموكب وهم
أهل كرامة الله ورضوانه ميضةً وجوههم مشرقة برضا الله مسوروون
فرحون مستبشرة ، وقد وافتت بباب الجنة بغبار قبرك ، وحرّ المقام
ووهج تعب ^(٥) ما مرّ بك ، فنظرت إلى العين التي ^(٥) أعدها الله لأوليائه
إلى حسن مائتها ، فانعمست فيها مسروراً لما وجدت من برد مائتها
وطيبة ، فوجدت له بردًا وطيبًا ، فذهب عنك بحزن المقام وظهورك
من كل دنس وغبار وأنت مسرور لما وجدت من طيب مائتها لما
باشرته وقد أفلت من وهج الصراط ^(٦٢) وحرّه لأنّه قد يوافي بها
من أحرقت النار بعض جسده بالحفها وقد بلغت منه ، فما ظنك وقد

(١) روسيم . (٢) ناقص في الأصل . (٣) — (٣) في الهاشم .

(٤) في الهاشم: (٥) الذي . شائع (٦) .

(٤) في الهاشم . (٥) الذي . شلماج (٦)

انقلت من حرّ المقام ووهج أنفاس الخلائق ، ومن شدّة توهّج حرّ
الصراط فوافيت باب الجنة بذلك ، فلما نظرت إلى العين قدفت بنفسك
فيها ؛ فتوهّم فرحة فؤادك لما باشر برد مائتها بدنك بعد حرّ الصراط
ووهج القيامة وأنت فرح لمعرفتك أنك إنما تغتسل لتطهير الدخول
الجنة والخلود فيها ، فأنت تغتسل منها دائيا ولو نك^(١) متغير حسناً
وجسدك يزداد نضرة وبهجة ونعيم ، ثم تخرج منها في أحسن الصور
وأتمّ النور ؛ فتوهّم فرح قلبك حين خرجمت منها فنظرت إلى كمال
جمالك ونضارتك وجهك وحسنه وأنت عالم موطن بأنك تتنظر للدخول
إلى جوار ربّك . ثم تقصد إلى العين الأخرى فتناول من بعض
آنيتها ؛ فتوهّم نظرك إلى حسن الإناء وإلى حسن الشراب وأنت مسرور
بمعرفتك أنك إنما تشرب هذا الشراب لتطهر جوفك من كل غلّ
وجسدك ناعم أبداً ، حتى إذا وضعت الإناء على فيك ثم شربته وجدت
طعم شراب لم تدق مثله ولم تَعُود شربه فيسلس من فيك إلى جوفك
فطار قلبك سروراً لما وجدت من لذته ، ثم نقى جوفك من كل آفة ،
فوجدت لذة طهارة صدرك من كل طبع كان فيه ينazuه إلى الغموم
والهموم والحرص والشدة والغضب والفلّ ، فيا برد طهارة صدرك ،
وياروح ذلك على فؤادك ، حتى إذا استكملت طهارة القلب والبدن
واستكمل أحبياء الله ذلك معك ، والله مطلع يراك ويراه ، أصر مولاك

(١) ولو نك .

الجواب المتحقق خزان الجنّة من الملائكة الذين لم يزروا مطبيعين خائفين
منه مشفقيين وجلين من عقابه إعظاماً له وإجلالاً وهيبة له وحذرًا من
نقمته ، وأصرّهم أن يفتحوا باب جنته لأولئك فانحدروا من دارها وبادروا
من ساحتها وأتوا بباب الجنّة فدّوا أيديهم ليفتحوا أبوابها ، وأيقنت
 بذلك فطار قلبك سروراً وامتلأ فرحاً وسمعت حسن صرير أبوابها
 فعلاك السرور وغلب على فؤادك ، فيما سرور قلوب المفتوح لهم بباب
 جنة رب العالمين ، فاما فتح لهم بابها حاج نسيم طيب الجنان وطيب
 جرى ماءها فنفح وجهك وجميع بدنك وثارت أرياح الجنّة العبة
 الطيبة وهاج ريح مسکها الأذفر وزعفرانها المونع وكافورها الأصفر
 وعنبرها الأشہب وأرياح طيب ثمارها (*) وأشجارها وما فيها من
 نسيمها ، فتدخلت تلك الأرياح في مشامك حتى وصلت إلى دماغك
 وصار طيبها في قلبك وفاض من جميع جوارحك ، ونظرت بعينك إلى
 حسن قصورها وتأسيس بنائها من طرائق الجندي الأخضر (١) من
 الزمرد والياقوت الأحمر والدر الأبيض قد سطع منه نوره وبهاؤه
 وصفاؤه ، فقد أكمله الله في الصفاء والنور ومازجه نور ما (٢) في
 الجنان ، ونظرت إلى حجب الله وفرح فؤادك لعرفتك أنك إذا
 دخلتها فإن لك فيها الزيادات والنظر إلى وجه ربك ، فاجتمع طيب (٣)
 أرياح الجنّة وحسن بهجة (٤) منظرها وطيب (٤) نسيمها وبرد جوّها

(١) الأحمر . (٢) نور ما . (٢) في الهاشم . (٤) — (٤) منظر طيب .

وذلك أول روح وطيب لا تنفيض فيه نفح وجهك .

فتوجه نفسك مسرورا بالدخول لعامك أهلا يفتح بابها لك والذين
معك أولياء الله وفرحك بما تنظر إليه من حسن بهجتها وما وصل إلى
فؤادك من طيب رأحتها وما باشر وجهك وبدنك من طيب جوّها
وبرد نسيمها . فتوهم نفسك أن تفضل الله عليك بهذه الهيئة فلو مت
فرحا لكان ذلك يحق لك حتى إذا فتحوا بابها أقبلوا عليك صاحكين
في وجهك ووجوه أولياء الله معك ، ثم رفعوا أصواتهم يحلفون
بعزّه ما ضحكتنا قط منذ خلقنا إلّا إليكم ، ونادوكم سلام عليكم ؛ فتوهم
حسن نعامتهم وطيب كلامهم وحسن تسليهم في كل صورهم وشدة
نورهم ، ثم أتبعوا السلام بقولهم : طبتم فادخلوها خالدين ، فأنروا عليهم
بالطيب والتهذيب من كل دنس ودرن وغل وغش ، وكل آفة في دين
أو دنيا ، ثم أذوا لهم على الله بالدخول في جواره ، ثم أخبروهم أنهم
باقون فيها أبدا ، فقالوا طبتم فادخلوها خالدين ، فلما سمعت الإذن
وأولياء الله معك بادرتم الباب بالدخول فكظت الأبواب من الزحام
— كما قال عتبة بن غزوان وكما قال النبي صلى الله عليه وسلم : لا تقصاصهم
على باب الجنة أهله إلى من شفاعتي ، فكظ من الزحام — فما ظنك بباب
مسيرة أربعين عاماً كظيشه من زحام أولياء الرحمن فأكرم بهم من
مزدحمين مبادرين إلى ما قد عاينوا من حسن القصور من الياقوت

والدرّ . فتوهُم نفسك أَنْ عفَا^(١) اللَّهُ عنك في تلك الزحمة مبادراً مع
مبادرين مسروراً مع مسرورين بأبدان قد طهرت ووجوه قد أشرقت
وأنارت فھي كالبلدر ، قد سطع من أعراضهم كشاع الشمس ، فلما
جاوزت باهها وضعت قدميك على تربتها وهى مسک (١٦٤) أذفر ونبت
الزعفران المونع والمسك مصبوّب على أرض من فضة والزعفران نابت
حو لها فذلك أوّل خطوة خطوها في أرض البقاء بالأمن من^(٢) العذاب
والموت ، فأنت تتخطى في ترب المسک ورياض الزعفران ، وعيناك
ترمقان حسن بهجة الدرّ من حسن أشجارها وزينة تصويرها ، فيينا
أنت تتخطى في عرصات الجنان في رياض الزعفران وكثبان المسک
إذ نودى في أزواجك ولدانك وخدّامك وغلامانك وقهارمتك إنَّ
فلاناً قد أقبل فأجابوا واستبشروا لقدموك كما ينشر أهل الغائب في
الدنيا بقدومه — كما قال على بن أبي طالب رضي الله عنه — فيينا أنت
تنظر إلى قصورك إذ سمعت جلبتهم وتبشيشهم فاستطرت لذلك فرحا ،
فيينا أنت فرق مسرور^(٣) بغضتهم لقدموك لما سمعت إجلابهم فرحا
بك إذ ابدرت القهارمة إليك وقامت الولدان صفوافاً لقدموك ، فيينا
أنت القهارمة مقبلة^(٤) إليك إذ استخفَّ أزواجك للعجلة فبعثت كلَّ
واحدة منها بعض خدمها لينظر إليك مقبلاً ويسرع بالرجوع إليها
بقدموك لتطمئنَّ إليه فرحاً وتسكن إلى ذلك سروراً فنظر إليك الخدم

(١) عفٰ . (٢) في المامش . (٣) فرقاً مسروراً . (٤) مقالة .

قبل أن تلقاءك قهارتك ، ثم بادر رسول كل واحدة منها إلينا فاما
أخبارها بقدومك قالت كل واحدة منها لرسولها أنت رأيته من
شدة فرحتها بذلك ثم أرسلت كل واحدة منها رسول آخر فلما جاءت
البشارات بقدومك إليهن لم يتمالكن فرحا فأردن الخروج إليك
مبادرات إلى لقائك لو لأن الله كتب القصر لهن في الخيم إلى قدمك
كما قال مليكك : حور مقصورات في الخيم^(١) ، فوضعن أيديهن على
عضايد أبوابهن وأذرعن بروءوهن^(٢) ينظرن متى تبدو^(٣) لهن صفحة
 وجهك فيسكن طول حينهن وشدة شوقهن إليك وينظرن إلى قرير
عينهن ومعدن راحتهم وأنسهن إلى ولی ربهن وحبيب موالاهن ؟
فيينا أنت ترفل في كثبان المسک ورياض الزعفران وقد رميتك ببصرك
إلى حسن بهجة قصورك إذ استقبلك قهارتك بنورهم وبهائهم فاستقبلك
أول قهرمان لك فأعظمت شأنه وظننت أنه من ملائكة ربك فقال
لك : يا ولی الله إنما أنا قهرمانك وكلت بأمرك ولاك سبعون ألف قهرمان
سواء ، ثم تتبعه القهارمة بهائهم ونورهم كل يعظمك ويسلم عليك
بالتعظيم لك .

فتوجه قلبك في الجنان وقد قامت بين يديك قهارتك معظمين
لك ثم الوصفاء والخدام (*) فاستقبلاو كأنهم اللؤلؤ المكنون فسلموا
عليك ، ثم أقبلوا بين يديك ؛ فتجدهم تخترك في موكب من قهارتك

(١) سورة ٥٥ ، ٧٢ . (٢) بروءوهن . (٣) تبدو .

وخدّامك يزفونك زفا إلى قصورك وما أعد لك مولاك ومليكت ،
فلما أتيت باب قصرك فتحت الحجاب أبوابك ورفعت لك ستور وهم
قيام على أقدامهم لك معظمين ، فتوهم ما عاينت حين فتحت أبواب
قصورك ورفعت ستوره من حسن بهجة مقاصيره وزينة أشجاره
وحسن رياضه وتلألؤ صحنه ونور ساحته ؛ فيينا أنت تنظر إلى ذلك
إذ بادرت البشرى من خدامك ينادون أزواجك : هذا فلان بن فلان
قد دخل من باب قصره ، فلما سمعن نداء البشراء بقدومك ودخولك
توثبن من الفرش على الأسرة في المجال وعينك ناظرة إليهن في جوف
الخيام والقباب فنظرت إلى وثوبهن مستعجلات قد استخفهن الفرح
والشوق إلى روئتك ؛ فتوهم تلك الأبدان الرخيمة الرعبوبة الخريدة
الناعمة يتوثبن بالتهادى والتباخر ، فتوهم كل واحدة منها حين وثبتت
في حسن حلها وحليتها بصباحة وجهها ، وتننى بدنها بنعمته ، فتوهم
أنحدارها مسرعة بكمال بدنها نازلة عن سريرها إلى صحن قبتها وقرار
خيتها فوثبن حتى أتبن أبواب خيامهن وقباهم ، ثم أخذن بأيديهن
عضائد أبواب خيامهن للقصر الذى ضرب عليهم إلى قدومك فقمن
آخذات بعضايد أبوابهن ، ثم خرجن برؤوسهن ^(١) ووجوههن ^(٢)
ينحدرن من أبواب قباهم متطلعات ينظرن إليك مقبلات قد ملئن
منك فرحا وسروراً .

(١) بروسهن . (٢) وجوههن .

فتوجه نفسك بسرور قلبك وفرجه وقد رمقتهنّ بيصرك ووقع
تاظرك على حسن وجههنّ وغنج أعينهنّ فلما قابلت وجههن حار
طرفك وهاج قلبك بالسرور فبقيت كالبهوت الذاهل من عظيم ما هاج
في قلبك من سرور مارأته عيناك وسكنت إليه نفسك ، فيئنا أنت
ترفل إليهنّ إذ دنوت من أبواب الخيام فأسرعن مبادرات قد استخفهنّ
العشق مسرعات يتثنين من نعيم الأبدان ويتهادون من كمال الأجسام
ثم نادتك كلّ واحدة منهم : ياحبيبي ما أبطأك علينا ؟ فأجبتها بأن قلت :
يا حبيبة ما زال الله عن وجلي يوقفني على ذنب كذا وكذا حتى خشيت
أن لا أصل إلىكن (١٦٥) فشين نحوك في السنديس والحرير يشن
المسك ويحرّكن نبت الزعفران بأذىال حلائم وخلال خيلهن استعجبوا
إليك وشوقاً وعشقاً لك ، فأول من تقدمت منها (١) إليك مدت إليك
بنانها ومعصمهما وخاتتها كما قال النبي عليه السلام : فتوهم حسن بنان أنشىء
من الزعفران والكافور ، ونعم في الجنان الألف من الدهور ، فتوهمه
حين مددته إليك يتلاّأ نوراً ويضيء إشراقاً ، فلما وضعت بنانها في
بنانك وجدت مجسّة ليننة بنعيمه وكاد أن ينسّل من يديك للينة ، وكاد (٢)
عقلك أن يزول فرحاً بما وصل إلى قلبك من طيب مسيس بنانها ، ثم
مدت يدك إلى جسمها الرخيم الناعم فضممتك إلى نحرها فانتهيت عليها
بكفلك وساعدك حتى وضعته على قلائدتها من حلقاتها ، ثم ضممتها إليك

(١) تقدمتهن . (٢) كاد .

وَضْمَتْكَ إِلَيْهَا ؛ فَتَوَهُ نَعِيمٌ بِدَنْهَا لَمَا ضْمَتْكَ إِلَيْهَا كَادَ أَنْ يَدْخُلَ بَدْنَكَ
بِدَنْهَا مِنْ لَيْنَهُ وَنَعِيمَهُ ، فَتَوَهُ مَا يَأْشِرُ صَدْرَكَ مِنْ حَسْنَ نَهْوَهَا وَلَذَّةِ
مَعَاقِقَهَا ، ثُمَّ شَمَّتْ طَيْبٌ عَوَارِضَهَا فَذَهَبَ قَلْبُكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَوَاهَا
حَتَّى غَرَقَ فِي السَّرُورِ وَامْتَلَأَ فَرَحَ لَمَّا وَصَلَ إِلَى رُوحَكَ مِنْ طَيْبٍ
مُسِيسَهَا وَلَذَّةِ رَوَاحَّ عَوَارِضَهَا ؛ فَبَيْنَا أَنْتَ كَذَلِكَ إِذْ تَمَّا يَعْنِي عَلَيْكَ
فَانْكَبَّيْنَ عَلَيْكَ يَلْتَمِنَكَ وَيَعْنَقَنَكَ فَلَأَنْ وَجْهَكَ بِأَفْوَاهِهِنَّ مُلْتَمِثَاتٍ
وَمَلَأَنَّ صَدْرَكَ بِنَهْوَهَنَّ فَأَحْدَقَنَ بَكَ بِحَسْنٍ وَجُوهَهِنَّ وَغَطَّيْنَ بَدْنَكَ
وَجَلَّتْهُ بَذَوَابِهِنَّ وَاسْتَجَمَعَتْ فِي مَشَامِكَ أَرَايِحَ طَيْبٍ عَوَارِضَهِنَّ ؛
فَتَوَهُ نَفْسَكَ وَهُنَّ عَلَيْكَ مُنْكَبَاتٍ بِفَيْكَ مُلْتَمِثَاتٍ مُتَشَمِّثَاتٍ عَلَيْكَ
مُتَشَنِّيَاتٍ بِنَعِيمٍ أَبْدَانَهُنَّ ، لَهُنَّ اسْتِرَاحَةٌ عِنْدَ ضْمَكَ إِلَيْهِنَّ لِشَدَّةِ الْعَشْقِ
وَطُولِ الشَّوْقِ إِلَيْكَ مُتَشَبِّثَاتٍ بِجَسْمِكَ وَمُتَنَعِّثَاتٍ بِنَسِيمٍ أَرَايِحَ عَوَارِضِكَ ،
فَلَمَّا اسْتَمْكَنَتْ خَفَّةُ السَّرُورِ مِنْ قَلْبِكَ وَعَمَّتْ لَذَّةُ الْفَرَحِ جَمِيعَ بَدْنَكَ
وَمَوْعِدُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي سَرُورِكَ فَنَادَيْتَ بِالْحَمْدِ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقَكَ الْوَعْدَ
وَأَنْجَزَ لَكَ الْمَوْعِدَ ، ثُمَّ ذَكَرْتَ طَلْبَكَ إِلَى رَبِّكَ إِيَاهُنَّ بِالْدَّوْبِ^(١)
وَالْتَّشْمِيرِ ، فَأَيْنَ أَنْتَ فِي عَاقِبَةِ ذَلِكَ الْعَمَلِ الَّذِي اسْتَقْبَلْتَهُ وَأَنْتَ تَلْتَمِثُهُنَّ
وَتَشَمُّ عَوَارِضَهُنَّ لَمْثِلِ هَذَا فَلِيَعْمَلِ الْعَامِلُونَ^(٢) ، ثُمَّ أَثْنَيْنِ عَلَيْكَ
وَأَثْبَتَ عَلَيْهِنَّ ، ثُمَّ رَفَعَنَ أَصْوَاتِهِنَّ لِيَؤْمِنَكَ بِذَلِكَ مِنَ الْعِرْفَةِ لَهُنَّ
بِحَوَادِثِ الْأَزْمَانِ وَتَنْفِيَصِ عِيشَكَ بِأَخْلَاقِهِنَّ فَنَادَيْنَ جَمِيعًا بِأَصْوَاتِهِنَّ (*)

(١) بِالْدَّوْبِ . (٢) سُورَةُ ٣٧ ، ٥٩

نَحْنُ الرَّاضِيَاتُ فَلَا نُسْخِطُ أَبْدًا ، وَنَحْنُ الْمَقِيمَاتُ فَلَا نُظْعِنُ أَبْدًا ، وَنَحْنُ
الْخَالِدَاتُ فَلَا نُبَيِّدُ أَبْدًا ، وَنَحْنُ النَّاعِمَاتُ فَلَا نُبَؤُسُ أَبْدًا ، طَوْبَاكَ أَنْتَ لَنَا
وَنَحْنُ لَكَ ؛ ثُمَّ مَضَيْتَ مَعْهُنَّ فِيَا حَسْنَ مَنْظُرِكَ وَأَنْتَ فِي مَوْكِبِكَ مِنْ
حُورَكَ وَوَلَدَانِكَ وَخَدَامِكَ ، حَتَّى اتَّهَيْتَ إِلَى بَعْضِ خِيَامِكَ فَنَظَرْتَ
إِلَى خِيمَةٍ مِنْ دَرَةٍ مُجْوَفَةٍ مَفَصَصَةٌ بِالْيَاقُوتِ وَالْزَّمْرَدِ فَنَظَرْتَ إِلَى حَسْنِ
أَبْوَابِهَا وَبَهْجَةِ سُتُورِهَا ، ثُمَّ رَمِيتَ بِيَصْرِكَ إِلَى دَاخِلِهَا فَنَظَرْتَ إِلَى
فَرْشَهَا وَنِجَدَهَا وَزَرَابِهَا وَحَسْنِ تَأْسِيسِ بَنِيَانِهَا^(١) قَدْ بَنِيتَ^(٢) طَرَائِقَ
عَلَى جَنَادِلِ الدَّرِّ وَالْيَاقُوتِ ، ثُمَّ نَظَرْتَ إِلَى سَرِيرِكَ فِي ارْتِفَاعِهِ وَعَلَيْهِ
فَرْشَهُ ، مِنْ الْحَرِيرِ وَالْإِسْتِبْرَقِ بَطَائِهِنَّ ، قَدْ عَلَّا ظَواهِرُهُنَّ مِنْ النُّورِ
الْمُتَكَثِّفِ وَعَلَى أَطْرَافِهِنَّ مِنْ فَوْقِ الْحَرِيرِ وَالْدِبَابِاجِ وَحَسْنِ الرَّفِفِ
الْأَخْضَرِ وَهِيَ فَصُولُ الْمَحَالِسِ ، فَلَمَّا تَأْمَلْتَ تِلْكَ الْفَرْشَ بِحَسْنِهَا وَفَوْقَهَا
الْمَرَاقِقَ قَدْ شَنَّتْهَا حَارِ طَرْفَكَ فِيهَا ، ثُمَّ نَظَرْتَ إِلَى حَجَلَتِهَا مِنْ فَوْقِ
سَرِيرِهَا قَدْ أَحْدَقْتَ بِالْعَرْشِ مِنْ فَوْقِهَا .

فَتَوَهُمْ حَسْنُ الْأَبْوَابِ وَحَسْنُ السُّتُورِ وَحَسْنُ^(٢) عَرْصَةِ الْقَبْةِ
بِحَسْنِ فَرْشَهَا وَحَسْنِ السَّرِيرِ وَحَسْنِ قَوَاهِهِ وَارْتِفَاعِهِ وَحَسْنِ الْفَرْشِ
فَوْقَهِ وَالْمَرَاقِقِ فَوْقَ فَرْشَهِ وَالْحَجَلَةِ الْمَضْرُوبَةِ مِنْ فَوْقِ ذَلِكَ كَلْهَ قَمَاثِلَ^(٣)
ذَلِكَ كَلْهَ يَصْرِكَ ، فَلَمَّا دَنَوْتَ مِنْ فَرْشِكَ تَطَمَّنْتَ مَعَ سَرِيرِكَ فَارْتَفَعْتَ
الْحُورَاءِ وَارْتَقَيْتَ مَعَهَا . فَتَوَهُمْ صَعُودَهَا عَلَيْهِ بَعْظِيمٍ بَدْنَهَا وَنَعِيمَهِ حَتَّى

(١) — (١) فِي الْهَامِشِ . (٢) فِي الْهَامِشِ . (٣) قَمَالَتْ .

استوت عليه جالسة ، ثم ارتقيت على السرير فاستويت عليه معها فقبلتك
وأنت مقابلها ، فيا حسن منظرك إلٰيها جالسة في حلمها وحلٰيها بصباحة
وجهها ونعمٰ جسمها ، الأساور في معاصمها والخواتم في أكفها
والخلال خيل في أسواقها والحقاب في حقوقها والوشاح قد تنظر نهديها
وجال بخصرها والقلائد في عنقها والشجب على نحرها والأكاليل من
الدر والياقوت على قصتها وجينها والتاج من فوق ذلك على رأسها
والذواب من تحت التاج قد حل من مناكبها وبلغ أردافها وأنعامها ،
ترى ^(١) وجهك في نحرها وهي تنظر إلٰي وجهها في نحرك ، وقد أحدق
الولدان بقبلك وقد قام الوهط بين يديك ويدٰيها ، وقد تدلّت ^(٢)
الأشجار بثمارها من جوانب حجلتك واطردت الأنهر حول قصرك
واستعلى ^(٣) الجداول على خيمتك بالحمر والعسل واللبن والسلسليـل (١٦٦)
وقد كمل حسنك وحسنها وأنت لابس الحرير والسندس وأساور
الذهب واللؤلؤ على كلّ مفصل من مفاصلك ، وتاج الدرّ والياقوت
منتصب فوق رأسك ، وأكاليل الدر مفссصة بالنور على جينك ،
وقد أضاءت الجنة وجميع قصورك جميع أزواجهك وخدمك وجميع أبنية
مقاصيرك ، وقد تدلّت عليك ثمار أشجارك واطردت أنهرك من الحمر
واللبن من تحتك والماء والعسل من فوقك وأنت جالس مع زوجاتك

(١) ترا . (٢) تدلّت . (٣) واستعلا .

على أريكتك ، وقد فتحت مصاريع أبوابك وأرخت عليك حجال
خيتك وحفت^(١) الخدام والولدان بقبتك وسمعت زجلهم بالتقديس
لربك ، وقد اطّلعوا على ضمير قلبك فسارعوا إلى كلّ ما حدثت به
نفسك من أنواع كرامتك وسرورك وأمانيك فأتوك بكلّ أمنيتك ،
وأنت وزوجك بأكمل الهيئة وأتم النعمة ، وقد حار فيها طرفك تنظر
إليها متعجباً من جمالها وكالماء طرب قلبك بلاحتها وأنس قلبك بها
من حسنها ، فهي منادمة لك على أريكتك تنازعك وتعاطيك الحمر
والسلسلي والتسنيم في كأسات الدر وأكواب قوارير الفضة . فتوهم
الكأس من الياقوت والدر في بنانها ، وقد قربت إليك صاحكة بحسن
تغيرها فسطع نور بنانها في الشراب مع نور وجهها ونحرها ونور الجنان
ونور وجهك وأنت مقابلها ، واجتمع في الكأس الذي في بنانها نور
الكأس ونور الشراب ونور وجهها ونور نحرها ونور تغيرها ، فما ظنك
بذوائب شاب أمرد كامل المخلق ، أنور الوجه ، أبيض الجسم ، أنضر
الثياب أصفر الحلبي من ذهب الجنان يشوبه حمرة الياقوت وبياض الدر
وحسن العقيان ، فيما لك عروس وياتلك عروس طفلة أنيسة عربوبة
كامل خلقها ، ويجمال وجهها ، ويابياض نهودها وتثنى جسمها ، يكسوها
التائنيت ويلينها النعيم تنظر إليك بعنجه الحور وتكلّمك بلاحقة المنطق
وتداعبك بالدلائل وتلاعبك بالعشق والطرب ، يدها كأس در لا ظل

(١) وحفت .

لَهُ أَوْ يَاقُوتُ لَا شَبَهَ لَهُ مِنْ صَفَائِهِ وَرِقَّةُ جَسْمِهِ ، قَدْ جَمْلَتْهُ بِحَسْنِ كَفَهَا
وَزَمِيرَتْهَا وَنُورَ خَوَاتِهَا فِيهِ ؛ فَتَوَهُ حَسْنُ الْكَأْسِ مَعَ يَيَاضِهِ مَعَ يَيَاضِ
الشَّرَابِ (*) مَعَ يَيَاضِ كَفِهَا وَحَسْنِهِ ، فَتَوَهُ كَأْسُ الدَّرِ وَالْيَاقُوتِ
أَوْ الْفَضْلَةِ فِي صَفَاءِ ذَلِكَ فِي بَنَانِهَا الْكَامِلُ ، وَقَدْ اقْتَرَبَ إِلَيْكَ ضَاحِكَةً
بِحَسْنِ تَغْرِهَا وَسَطْعَ نُورِ بَنَانِهَا فِي الشَّرَابِ مَعَ نُورِ وَجْهِهَا وَنَحْرِهَا
وَأَنْتَ مَقَابِلَهَا فَضْحَكْتَ أَيْضًا إِلَيْهَا فَاجْتَمَعَ فِي الْكَأْسِ الَّذِي فِي بَنَانِهَا
نُورُكَ مَعَ نُورِهَا مَعَ نُورِ الْكَأْسِ وَنُورِ الشَّرَابِ وَنُورِ وَجْهِهَا وَنُورِ نَحْرِهَا
وَنُورِ تَغْرِهَا وَنُورِ الْجَنَانِ ؟ فَتَوَهَّمَ بِهَذِهِ الْأَنْوَارِ فِي ضَيَاءِهِ يَامِعَ بِصَفَائِهِ
فِي كَفَهَا ، وَقَدْ مَدَّتْ بِهِ إِلَيْكَ يَدَهَا بِخَوَاتِهَا وَأَسَاوِرِهَا فِي مَعَاصِمِهَا
فَنَاوَلْتَكَ الْكَأْسَ بِكَفَهَا ، فَيَا حَسْنَ مَنَاؤْلَتْهَا وَيَا حَسْنَهَا مِنْ يَدِهِ ، ثُمَّ
تَعَاطَتْكَ (١) كَأْسَاتِ الْخَمْرِ فِي دَارِ الْأَمْنِ وَالْمَلَازِمِ وَالسَّرُورِ ، فَتَنَاوَلْتَهُ مِنْهَا
ثُمَّ وَضَعْتَهُ عَلَى فَيْكَ ثُمَّ سَلَسَلَتْهُ فِي فَيْكَ ، فَسَارَ سَرُورُهُ فِي قَلْبِكَ وَعَمِتَ
لَذْتَهُ جَوَارِحَكَ فَوُجِدتَ مِنْهُ طَعْمًا أَطِيبَ طَعْمًا وَأَلَذَهُ فَشَرَبْتَهُ وَالْوَلَدَانَ
قِيَامَ بَيْنِ يَدَيْكَ . فَتَوَهُ ذَلِكَ وَقَدْ شَرَبَتِ الْكَأْسَ مِنْ يَدَهَا ، ثُمَّ نَاوَلَتْهَا
مِنْ يَدِكَ فَتَنَاوَلْتَهُ بِحَسْنِ كَفَهَا وَهِيَ ضَاحِكَةً ، فَيَا حَسْنَ مَضْحِكِكَهَا فَشَرَبْتَهُ
مِنْ يَدِكَ حَتَّى إِذَا تَعَاطَيْتَهَا الْكَأْسَ وَدَارَ فِيمَا يَيْنِكَا وَشَاعَ نُورُ الشَّرَابِ
فِي وَجْنَتِهَا وَرَفَعْتَهَا أَصْوَاتِكَ الْمُتَحَمِيدِ وَالْمُتَقَدِّسِ لِمُولَّا كَـا وَسِيدَ كَـا
وَرَفَعْتَ الْوَلَدَانَ وَالْخَدَّامَ أَصْوَاتِهِمْ تَسْبِيحًا وَتَهْلِيلًا مُجَاوِبَةً لِكَـا فَيَا حَسْنَ

(١) تَعَاطِيَتَكَ .

تلك الأصوات بتلك النغمات في تلك القصور وتلك الخيمات ؟ فيينما أنها
في لذاتك وسرورك وقد مضت الأحقياب من الدهور وما تشعران
من اشتغال قلوبك بتعييمك إذ هجمت الملائكة بالسلام عليك وأتتك
بالتحف والألطاف من عند ربك حتى إذا انتهت رسلي ربك إلى
الحجية الذين دونك والقهرامة الموكلين بك فطلبو إلينهم الإذن عليك
ليوصلوا ما أتوا به من عند مولاك إليك فقالت عند ذلك حجتك
ملائكة ربك : إنّ ولِه مُشغول مع أزواجه وإنّا لشّكره الإذن عليه
بإعظاماً وإجلالاً له ، وكذلك يقول الله ربك تبارك وتعالى : في شغلٍ
فَا كِهُونَ^(١) وبذلك جاء التفسير فأعظم به من شغل وأعظم بك من ملك
 تستأذن عليك رسلي ربك ، وكذلك يقول الرافع قدر أوليائه في جواره
 تبارك وتعالى : وإذا رأيتَ همْ رأيتَ نعيمًا وملكاً كَبِيرًا^(٢) فقيل في
 التفسير (١٦٧) إنّ ذلك استئذن الملائكة عليهم فقيل له رسول الله
 بالباب يا ولِه لا يدخل عليك^(٣) إلا بإذن يا ولِه فقد نلت من
 الله الرضا وبلغت غاية الملك والمن^(٤) .

فتوجه الملائكة وهي قائلة حين أبْت حجاً بك أن تستأذن لهم عليك :
 إنّا رسلي الله إلينه بهدايا وتحف من عند ربِّه ، فوثبت عند ذلك حجاً بك
 تستأذن لهم عليك . فتوهُم أيدي الحجاب وقد مدوا بها إلى حلق

(٣) عليه .

(٢) سورة ٢٦ ، ٧٦ ، ٢٠ .

(١) سورة ٢٦ ، ٥٥ .

(٤) والمنا .

الياقوت المفচص بالدر على صفائح الذهب الأ Hwy فقرعوا حاق أبواب
قصرك ، فلما اصطرك حلق الياقوت بأبواب قصرك من الدر والزمرد
طننت الحلق على الأبواب بأحسن طنين تلذ به الأسماع وتسر^(١) به
قلوب المستمعين ، فلما سمعت الأشجار طنينها تمايلت عارها على بعضها
بعضًا فهبت بذلك أرياح طيبها ونسيمها ، ثم^(٢) أسرقت من قبتك
بحمال وجهك وإشراق نورك فبادرت الحجبة إليك بالقول مسرعة
وهي مع ذلك غاضبة أبصارها تعظيميا لك ، ولما رمق أبصارهم من إشراق
نور وجهك : أن يأولى الله رسول الله إليك بباب ومعهم التحف من عند
ربك ، فرجعت إليهم بالجواب : أن أذنوا الرسل مولاي ، ففتحت الحجبة
عند إذنك لهم أبواب قصرك وأنت مت肯 ، فدخلوا على أريكتك
والولدان قد صفووا بين يديك فأقبلت الملائكة بحسن صورهم والمدايا
تلمع وتسطع نوراً في أيديهم ، فدخلوا عليك من أبواب متفرقة لينجز
لك ربك ما وعدك من كل باب سلام عليك ، فبادروا بالسلام عليهم
بحسن نعماتهم من كل أبوابك ، ثم أتبعوا تسلیمهم : يا ولی الله إن ربك
يقول عليك السلام ، وقد أرسل إليك بهذه المدايا والتحف .

فتوجه سرور قلبك بتحف ربك ولطفه^(٣) إليك ، حتى إذا خرجوا
من عندك أقبلت على نعمتك مع زوجتك قد حار فيها طرفك واشتد
بها سرورك ؛ فبينما أنت معها في غاية السرور والحبور إذ أتني^(٤) النداء

(١) ونشر . (٢) ناقص في الأصل . (٣) ولطفه . (٤) أتا .

(٤) — التوأم

بأحسن نغمة وأحلى^(١) كلام من بعض ما أعد الله من أزواجك : يا ولی
الله أما لنا منك دولة ؟ أما آن لك أنت تنظر إلينا ؟ فلما امتنلا^(٢)
مسامعك من حسن كلامها طار قلبك عشقًا لحسن نغمتها فأجبتها^(٣) :
ومن أنت بارك الله فيك ؟ فرددت الجواب إليك : أنا من اللواتي قال الله
عن وجل : فلا تَعْلُمُ نَفْسٌ (*) مَا أَخْفَى لَهُمْ مِنْ قُرْرَةِ أَعْيْنٍ^(٤) . فتوهم
وُثُوبك من سريرك إلى صحن قبتك ، ثم مشيت مع ولداتك وخدمك
وقرن^(٥) ولداتها وخداماها يستقبلونك واستقبلوك ومشوا بين يديك حتى
أتيت قبة من ياقوتة حمراء في قصر من در وياقوت ، فلما دنوت من
باب قصرها قامت قهارمتاك وخداماك رافحي ستور قصرك فدخلته
ممتنلا سروراً . فتوهم باب القصر وحسن الستر وحسن الحجاب والقهارمة
والخدم ، ثم دخلت من باب قصرك الذي نادتك منه زوجتك ، فلما
دخلت من بابه وقع بصرك على حسن جدرانه من الزمرد الأخضر ،
وحسن رياضه ، وبهجة بنائه ، وإشراق عرصاته ، ونظرت إلى قبتك
التي فيها زوجتك يتلألأ نور القبة نوراً وضوءاً وإشراقاً بنور وجهك
ونور وجه زوجتك ، فلما نظرت إليك نظرت من فرش الحرير
والإستبرق والأرجوان فنزلت عن سريرها مبادرة قد استخفّها شدة
الشوق إليك وأزعجها العشق فاستقبلتك بالترحيب والتجليل ثم عطفت
عليك لمعانقتك - وكذلك روى أنس بن مالك عن النبي صلى الله عليه

(١) وأحلا . (٢) امتنل . (٣) أجبتها . (٤) سورة ٣٢ ، ١٧ .

(٥) وثرن .

وسلم إنّ الحوراء تستقبل ولی الله فتصافه — فتوهم مجسّة لين كفّها
بحسنها وخواتها في كفك ، وقد شخصتَ كالمبهوت تعجباً من حسن
وجوهاً ونعم جسمها وتلاؤ^(١) النور من عوارضها ، ثم وضع كفّها
في كفك حتى أتيتها سريرك مضروبة عليه أريكتك فارتقيما جيئاً على
أريكتك واستدللت عليك جلال حجلتك وعانت على فرشها زوجتك
فضست بك الأزمنة الطويلة ، ثم أقبلت الولدان^(٢) بالكاسات
والأكواب فاصطفت قبالتها ، ثم أدرتا الكأس فيما يينكما ، فيينا
أنتما قد ملتما فرحاً وسروراً إذ نادتك أخرى من قصر من قصورك :
يا ولی الله أمّا لنا منك دولة؟ أما آن لك آن تشتاق إلينا؟ فأجبتها : ومن
أنت بارك الله فيك؟ فرجعت إليك القول أنا من اللواطى قال الله جل
وعن : ولدینا مزید^(٣) ، فتحولت إليها وأنت تنتقل فيما بين أزواجك
في قصورك وخدّامك وولدانك في غاية النعيم وكمال السرور ، وقد
زحزحت عنك كل آفة ، وأزيل عنك كل نقص ، وطهرت من كل
دنس ، وأمنت فيها الفراق؛ لأن الله تعالى قد قصد قلبك فقال (١٦٨)
للهم زولي عنه فلا تخطر لي له أبداً ، وقال للسرور تمكن فيه فلا تنزول
منه^(٤) أبداً ، وقال للأسقام زولي عن جسمه فلا تعرض^(٥) له أبداً ، وقال
للحصبة أقيمي في بدنك فلا تبرحني أبداً ، وذبح الموت وأنت تنظر إليه

٣٤ ، ٥٠ سورة .

(١) وتلالي . (٢) في المامش .

(٤) منه . (٥) تعرض .

فأمنت الموت فلا تخافه أبداً، ولا زوال ترقبه ولا سقم يعتريك أبداً،
ولا موت يعرض لك أبداً، قد منحت جوار ربك ترفل في أذيالك
لتخاف سخطه أبداً بعد رضاه^(١) عنك ، فلا تخاف نقمه فيما تتقلب
[فيه] من نعيمه ، وأنت عالم بـأنَّ اللَّهَ عَنِ وجْلِ مَحْبِبِكَ مَسْرُورٍ بِكَ
و بما تتقلب فيه من سرورك ، فأعظم بدار الله داراً ، وأعظم بجوار الله
جواراً^(٢) ، فالعرش قد أظللك بظله ، والملائكة مختلف إليك بالألطاف
من عند ربك في حياة لا يزيلها موت ، ونعم لا تخاف له فوتا ، آمنا من
عذاب ربك ، قد أيقنت برضاه^(٣) عنك ، ووجدت برد عفوه في قلبك
مقيما دائماً في الخلود مع الأمان^(٤) لنواب الدهر وحوادث الأزمان
لك^(٥) ولجميع أوليائه ، متهدلاً بجمعهم تحت ظل طobi^(٦) ؛ فيينا أولياؤه
وأنت فيهم تحت ظل طobi يتحدثون إذ أمر الله منادياً من ملائكته
فنادى^(٧) أولياءه لينجز لأوليائه ما وعدهم من غاية كرامته وعظيم
مسراته بـأن يقربهم منه ويناجيهم بترحيبه ويريهم وجهه الكريم ليبلغوا
 بذلك أشرف المنازل وغاية السرور ومتنه الرغبة ، فلم تشعر إلا ونداء
 الملك : أن يا أهل الجنة إن لكم عند الله موعداً لم تروه ، فيرجعون إليه
 القول استعظاماً لما أعطوا ؛ فإن لا عطية فوق ما أعطوا بعد ذلك ،
 أدخلوا في جواره وأمنوا من عذابه وأنت قائلها معهم : ألم ينظر

(١) رضاه . (٢) جوار . (٣) برضاه . (٤) — (٥) في المامش .

(٦) فنادا . (٧) طobi .

وجوهنا ، ألم يدخلنا الجنة ، ألم يحرز حنا عن النار ، فناداهم أن الله يستزيركم
فزوروه ؟ فيبئنا هم كذلك وقد كادت قلوبهم أن تطير بأرواحهم في
أبدانهم فرحاً وسروراً ، إذ أقبلت الملائكة يقودون نجائب بخت خلقت
من الياقوت ، ثم نفح فيها الروح مزمومة بسلاسل من ذهب ، كأن
وجوههم المصايم نضارة وحسنًا ، لا تروع ولا تبول ، ذات أجنبة ،
قد علاها خز من خز الجنة أحمر ، وصرع من صرعها أيضًا مشرق
في بياضه ، على ظهرها خطان حمرة في بياض على هيئة وتر النجائب في
الدنيا ، لم ينظر الخلق إلى مثله وحسن لونه .

فتوجه حسن تلك النجائب وحسن صورها ، نجائب من ياقوت
الجنة في حمرته وصفائه وإشراق نوره وتلاؤه حين يعشى في تحركه ،
فتوجهها بحسنها وحسن وجوه الملائكة وحسن أسمتها بسلاسل من
ذهب الجنان (*) وهي تقودها وتقبل بها إلى أولياء الله وأنت فيهم
معتدلة في خبها بحسن سيرها لأنها نحب خلقت على حسن السير من
غير تعليم من العباد ، فهي نحب من غير رياضة ، ذلك بسلاسلها منقادة
من غير مهنة ؛ فتوهم إقبال الملائكة بها إليهم حتى إذا دعوا من أوليائه
أناخوها ، فتوهم بروكها في حسنها وهيئة خلقها وقلبك عارف أنك
ستركب بعضها إلى ربك منطلقا في الزائرین^(١) له ، فلما أناخوها
فبركت على كثبان المسك من رياض الزعفران تحت طوبى ومستراح

(١) الزارين .

العابدين أقبلت الملائكة على أولياء الله فقالوا بحسن نعما لهم : يا أولياء الرحمن إن الله ربكم يقركم السلام ويستزيركم فزوروه لينظر إليكم وتنظروا إليه ، ويكلمكم وتتكلموه ، ويجيئكم وتحببوه ^(١) ويزيدكم من فضله ورحمته ، إنه ذو رحمة واسعة وفضل عظيم ^(٢) . فلما سمعها أولياء الله وسمعا معهم وثروا مسارعين إلى ركبها حبا وشوقا إلى ربهم : فتوهم سرعة توبتهم وأنت معهم بحسن وجوههم ونورها وإشرافها سروراً بقرب ربهم ورؤيه حبيبهم ، فتوهم هيئتهم حين رفعوا أيان أرجلهم إلى ركب الياقوت والزمرد والدر ، فتوهم حسن أقدامهم ونعيمها ، إنها ^(٣) أقدام غيرت عن خلقها فأكسيت في الحسن بخلاف ما كانت عليه في دار الدنيا ، ثم أكثرا الله في جنته من كل آفة فغير خلقتها متخصبة ، لها أحقاب الدهور في كشبان المسك ورياض الزعفران ؛ فتوهم حسن نورها وقد رفعها أولياء الله إلى زكب الياقوت والدر ، فتوهمها بحسنها في أحسن ركب نجائب الجنان ، ثم ثروا من غير عنف ولا مشقة حتى استووا على رحائل من الدر والياقوت مفضضة بالعقبى والأرجوان ؛ فيما حسن برياض الدر في حمرة الأرجوان ، فلما استووا عليها واستويت على نجيفك معهم أثاروا نجائبهم فشارت ، فشار عجاج المسك لوطوبها ^(٤) علا ذلك ثيابهم وجمامهم ، ثم استوت النجائب صفا واحداً معتدلاً

(١) وتحببوه . (٢) سورة ٦ ، ١٤٨ . (٣) في الهاشم .

(٤) على .

فصاروا موَكِبًا معتقدًّا لاعوج فيه ، ولا يتقدم بعضها بعضاً ، فأعظم به من موَكِب وأعظم به من ركبان ؟ فتوهم امتداد صفهم في اعتداله واصطفاف وجوههم معتقدة في اصطفافها ، وعلى جيابهم الأكاليل ، من فوق رؤوسهم^(١) تيجان من الدر والياقوت ، فما ذنك باجتماع وجوه أهل الجنان كلّها ، عليهم (١٦٩) الأكاليل والتيجان مصطففة متباذية ، فما ذنك بأكثر من ألف ألف ألف ، وما تقدر القلوب على إحصاء عدده من تيجان الدر والياقوت مطنطنة على وجوههم نصرة ضاحكة فرحة مستبشرة . فلو توهمت هذا الموَكِب بجيابه واعتداه ركبانه واصطفاف تيجانه على وجوه أولياء الله المشرقة الناعمة من تحته ، ثم رهقت نفسك اشتياقاً لكنك حقيقة ، ولتكن به حريراً إن عقلت ذلك شوقاً من قلبك يا يقان بإنجاز من موعد ربك لذلك لأوليائه ، فلما اعتدل الصف واصطفت التيجان تبادروا بينهم : سيروا إلى ربنا .

فتوجه النجائب حين أخذت في السير بأخلف من الياقوت سيراً واحداً بخطّ واحد^(٢) لا يتقدم بعضها بعضاً ، تهتز أجسام أولياء الله عليها من نعيمها وأكتافهم متباذية في سيرهم وأخلف رواحلهم وركبها متباذية في خبيها ، فانطلقو كذلك تشير رواحلهم المسك بأخلفها ، وتهتز رياض الزعفران بأرجلها ، فلما دنوا من أشجار الجنة رمت الأشجار إليهم من ثمارها فصارت الثمار وهم يسيرون في أيديهم ، فيا حسن تلك

(١) رؤوسهم . (٢) بخطا .

المار في أكفهم ، وترحزت وتتحت الأشجار عن طريقهم لما ألهما
مولاهما أن لا يتسلل صفهم فيتعدوا بعده استواه ، ويختلف بعد اعتداله ،
ويفرق بين ولی الله ورفيقه لأنهم رفقاء في الجنان لتجاههم في الدنيا في
ربهم ، فالرفقاء مشهورون كل رفيقين قد شهرا بالمرافقة ، وجعل زيهما
ولباسهما لوناً واحداً ، ولو ن رواحلهما ^(١) لوناً واحداً .

فتوجه نفسك إذ من عليك ربك وأنت لاصق برفيقك من كبك
بنكبك ، وقد دنوا من أشجار الجنة فنفضت ثرها فو قعت المار في
أيديك ^(٢) وأيدي أولياء الرحمن ، ثم تتحت بأصولها عن طريقهم فهم
يسرون فرحين ، وقد شخصت قلوبهم بالتعلق إلى نظر حبيهم فهم
يسرون بالسرور ويلتفت بعضهم إلى بعض يتحادثون ويضحك بعضهم
إلى بعض ، يتذمرون في سيرهم ، يحمدون ربهم على ما صدقهم على ما أباح
لهم من جواره ؛ فيينا هم في سيرهم إذ دنوا من عرش ربهم وعاينوا
أحسن حبه ونوره واستحقوا السير شوقاً وحباً وفرحاً به . فتوهم
نجائبهم تطير في سيرها باعتدال موكبهم وإشراق وجوههم والملائكة
قد أحدقوا بالنجائب تزفهم زفاً إلى ربهم حتى انتهوا إلى فضة عرش
مولاهم ، فتوهم سعة تلك الفحصة وحسن نورها بهجتها ^(٣) وزهرتها ،
وقد وضعت الزرابي والمارق على كثبان المسك ، عرف كل فتى ^(٣) منهم
ما أعد له ، والكراسي لأهل صفوته من عباده ، وأحبائه من خلقه ،

(١) رواحلهم . (٢) أيديكم . (٣) فتا .

لما دنوا إلى ما أعد لهم من المنابر والكراسي والزرابي والممارق ، فشي
رجله الحسنة من الركاب إلى منبر أو كرسى أو زربة ؛ فتوهم شنيهم
أرجلاهم إلى كراسיהם ، حتى استووا عليها ، فتوهم نعيم تلك الأنفاس
والأوراك المرتفعة على الكراسي بالدر والياقوت ، فأعظم به من مقعد
وأعظم بولى الله متربعاً . فلما أخذ القوم مجالسهم واطمأنوا في مقعدهم
والحجب تسع نورها فيالذلة أعينهم ، وقد أصغوا بسامعهم منتظرين
لأستماع الكلام من^(١) حبيبهم ؛ فتوهمهم في مقعدهم الصدق الذى
وعدهم مولاهم ومليكتهم في القرب منه على قدر^(٢) منازلهم ، فهم في القرب
منه على قدر^(٢) صراتهم ، فالمحبون له أقربهم إليه قرباً إذ كانوا له في الدنيا
أشد حبا ، وأقرب إلى عرشه منهم القائمون بحجته عند خلقه ، ثم الأنبياء
عليهم السلام ثم الصديقون على قدر ذلك في القرب من العزيز الرحيم ،
 فأعظم به من مزور ، وجل^٣ وتكبر من مزور .

فتوجه مجلسهم بحسن كرامتهم وجمال وجوههم^(٣) وإشراقها
لما رهقتها نور عرشه عن وجل وإشراق حبيبه^(٤) فلو صح لك عقلك
ثم توهمت مجلسهم وإشراق كراسיהם ومنابرهم وما ينتظرون من رؤية
ربهم ، ثم طار روحك شوقاً إليه لكنك بذلك حقيقة . فلما عظم ذلك
عند عاقل عن الله ، مشتاق إلى ربه ورؤيته ، فتوهم ذلك بعقل فارغ لعل

(١) في الهاشم .

(٢) في الهاشم .

(٣) وجوم .

(٤) في الهاشم .

نفسك أن تسخى^(١) بقطع كل قاطع يقطعك عنه ، وترك كل سبب يشغلك عن التقرب فيه إلى ربك . فلما استوى بهم المجلس واطمأنّ بهم المقعد وضعت لهم الموائد ليكرم الله عن وجل زواره بالإطعام والتفكير لهم ، ووضعت الموائد لزوار الله عن وجل وأحبابه من خلقه ، قامت الملائكة على رؤوسهم^(٢) معظمين لزوار الرحمن ، فوضعت الصحاف من الذهب فيها الأطعمة وطرائف الفاكهة مما لم يحسنوا أن يتمنوا ، فقدموا أيديهم مسرورين بإكرام ربهم لهم ، لأن حقا على كل مزور أن يكرم زائره فكيف بالمزور الكريم الواحد الججاد الماجد العظيم . فتوهم وهو يأكلون فرحين مستبشرين بإكرام مولاه لهم ، حتى إذا فرغوا منأكلهم قال الجليل للملائكة : اسقوهم ، فأتقهم الملائكة لا الخدام والولدان ، بأكواب الدر وكؤوس^(٣) الياقوت ، فيها الحمر والعسل والماء^(٤) والألبان ؛ فتوهم تلك الكأسات وتلك الأكواب بأيدي ملائكة الرحمن ، فتناولوها أولياء الله فشربوها ، فتنازع حسن الشراب في وجوه الزوار ، فلما سقطهم الملائكة ما أصرهم الله به من الأشربة قال الجليل : أكسوا أوليائي ، فتوهم الملائكة ، وقد جاءت بالحلل التي لم يلبسوها في الجنة مثلها ، ثم قاموا على رؤوسهم^(٤) فألبسوها أهل كرامة الله ورضوانه ، فتوهم وقد صبروها^(٥) من فوق رؤوسهم حتى

(١) تسخا . (٢) رؤوسهم . (٣) وкос . (٤) رؤوسهم .

(٥) صيرها .

صارت على أقدامهم فأشرقت بحسنها وجوههم ، ثم أمر الجليل تبارك
وتعالى أن طيبوهم ، فارتقت السحاب بحسنها وشدة ضيائها ونورها لحمل
اللون الطيب من المسك وجميع طيب الجنان ما لم يجدوا مثل رائحته ،
فتوجهها تطر عليهم والطيب يتسلط عليهم مطراً حتى علا جبارتهم
وشيابهم ، فلما أكلوا وشربوا وخلعت الملائكة أخلع وطيب^(١) مطر
السحاب ، شخصت أبصارهم وتعلقت قلوبهم ثم رفع الحجب ؛ فيينا هم
في ذلك إذ رفعت الحجب فبدأ لهم ربهم بكله ، فلما نظروا إليه وإلى
ما لم يحسنوا أنت يتوجهوا ولا يحسنون ذلك أبداً لأنه القديم الذي
لا يشبهه شيء من خلقه ، فلما نظروا إليه ناداهم حبيبهم بالترحيب منهم
وقال لهم : صرحباً بعبادى ، فلما سمعوا كلام الله بحلاله وحسنه غلب على
قلوبهم من الفرح والسرور ما لم يجدوا مثله في الدنيا ولا في الجنة ، لأنهم
يسمعون^(٢) كلام من لا يشبه شيئاً من الأشياء . فتوجههم ، وقد أطروقا
وأصغوا بسماعهم لاستماع كلامه ، وقد علا وجوههم نور السرور
لكلام حبيبهم رقير أعينهم ، فلو توهمت نفسك وقد سمعت قول الله
لأوليائه صرحاً بهم ، ثم طار روحك فرحاً به وحيلا له لكان ذلك منه
حقيراً وصغيراً عند ما توهنته من نفسك عند استماع كلامه ، خيام
بالسلام فردوا عليه أنت السلام^(٣) ومنك السلام ولكل حق الحال
والإكرام . فرحبوا بعبادى وزوارى وخيرتى من خلق الدين رعوا عهدي

(١) طيب . (٢) يسمعوا . (٣) سورة ٥٩ ، ٢٣ .

وحفظوا وصيتي وخافوني في الغيب وقاموا مني على كل حال مشفقيين ،

وقد رأيت الجهد منهم في أبدانهم ^(١) أثرة لرضاى عنهم ، قد رأيت ما صنع
بكم أهل زمانكم فلم ينفعكم جفاء الناس عن حق ، تمنوا على ما شئتم .

فلو رأيتمون وقد سمعوا ذلك من حبيبهم يذكرون ما كانوا عليه في دنياه
من رعاية عهده وحفظه ^(*) ودوام خوفهم منه ، وقد استطاروا فرحاً لما

شكروا لهم رعايتهم حقه ، وحفظهم خوفهم ، ورحب بهم محبة لهم ،
إذ كانوا بذلك إيمان في الدنيا يعبدونه ؛ استطارت قلوبهم فرحاً وسروراً

إذ لم يفرطوا في طاعته ولم يقتصرزوا في مخافته ، فاغتبطوا لما كانوا به لله
في الدنيا يديرون من شدة خوفهم ورعايتها حقه وحفظه ، فردوا إليه ^(١)

الجواب مع سرور قلوبهم بالقسم لعظمته وجلاله ، أنهم قد قصرروا
عما كان يحق له عليهم إعظاماً له واستكثاراً ، إذ أن لهم جنته وأكرمه

بزيارته وقربه واستماع كلامه ، فقالوا عند ذلك : وعزتك وجلالك ^(٢)

وعظمتك وارتفاع مكانك ما قدرناك حق قدرك ، ولا أدينا إليك كل

حقك فأذن لنا بالسجود ، فقال لهم ربهم : إني قد وضحت عنكم مؤونة

العبادة وأرحت لكم أبدانكم فطالما أتبعتم الأبدان وأكنتم لى الوجه ،

فالآن أفضتم إلى كرامتي ورحمتي فتمنوا على ما شئتم — وفي بعض
الحديث أنهم إذا نظروا إليه خروا فيناديهم بكلامه تبارك ^(٣) وتعالى :

ارفعوا رؤوسكم ^(٤) ، ليس هذا حين عمل ، هذا حين سرور ونظر —

فتوجه بعقلك نور وجههم وما يدخلهم من السرور والفرح حين عاينوا

(١) في المامش . (٢) في المامش . (٣) تبارك . (٤) روسكم .

مليكم ، وسمعوا كلام حبيهم ، وأنيس قلوبهم ، وقرة أعينهم ، ورضا
 أفتديهم ، وسكن أنفسهم ، فرفعوا رؤوسهم ^(١) من سجودهم ، فنظروا إلى
 من لا يشبهه شيء بآبصارهم ، فبلغوا بذلك غاية الكرامة ومنتهى ^(٢) الرضا
 والرفة . هنا ظنك بنظرهم إلى العزيز الجليل الذي لا يقع عليه الأوهام ،
 ولا يحيط به الأذهان ، ولا تكifice الفكر ، ولا تخدده الفتن ، الذي لا تأويه
 الأرحام ، ولم تنقله الأصلاب ، ولا يbedo ^(٣) فيكون مطبوعاً متقللاً ؟
 الأزل القديم الذي حارت العقول عن إدراكه ، فكللت الألسنة عن تعيشله
 بصفاته ، فهو المنفرد بذاته عن شبه النوات ، المتعال بجلاله على مساواة
 المخلوقين ؛ فسبحانه لا شيء يعادله ، ولا شريك يشاركه ، ولا شيء يريده
 فيستصعب عليه أو يعجزه إنشاؤه ، استسلم لعظمته الجبارون ، وذل لقضائه
 الأولون والآخرون ، نفذ في الأشياء عامله بما كان وبما لا يكون ،
 وبما لو كان كيف يكون ، فأحاط بالأشياء عالماً ، وسمع أصواتها سمعاً ،
 وأدرك أشخاصها ^(٤) ونفذ فيها إرادته ، وأمضى ^(٥) فيها
 مشيئته ، فهي مدبرة ^(٦) وقربها اختراعاً فكانت عن إرادته ،
 لم يتقدم ^(١٧١) منها شيء قبل وقته الذي أراد فيه كونه ، ولم ^(٧) يتأخر
 فيه عن نهاية ، وكيف يستصعب عليه من لم يكن شيئاً مذكوراً حتى كونه
 سبحانه الواحد القهار .

فاما سر أولياء الله برويته وأكرمه بقربه ونعم قلوبهم بعناجاته ،

(١) رؤوسهم . (٢) ومنتها . (٣) يبدوا . (٤) يياض في الأصل .

(٥) وأمضوا . (٦) يياض في الأصل . (٧) لم .

واستماع كلامه ، أذن لهم بالانصراف إلى ما أعد لهم من كرامته ونعمتهم ولذاتهم ، فانصرفوا على خيل الدرّ والياقوت على الأسرة فوقها الحجال ترف وتطير في رياض الجنان . فما ظنك بوجوه نظرت إلى الله عن وجّل وسمعت كلامه كيف ضاعف حسنها وجمالها ، وزاد ذلك في إشراقها ونورها ، فلم تزل في مسيرةها حتى أشرف على قصورها ، فلما بدت لخدامها وقها رمتها ولدانها بادر كل واحد منهم خدامه وقها رمتها ولدانه مستقبلاً من أبواب قصوره حتى أحدقوا به يزفونه إلى قصوره وخيماته ، فلما دنا من باب قصره^(١) وخيماته قامت الحجاب رافعى ستور أبواب قصره معظمين محلين له وبادرت إليه أزواجه ، فلما نظرت زوجته إلى جمال وجهه قد ضوّعف في حسنه وإشراقه ونوره ، ازدادت له حباً وعشقاً ، وأشرقت قصوره وقباه وخيماته وأزواجه من نور وجهه وجماله ، وازدادت أزواجه حسناً وجمالاً ووجاهة وحشمة ؛ ثم نزلوا عن خيولهم إلى صحن قصورهم ، ثم اطمأنوا على فرشهم وعادوا إلى نعيمهم واستاقوا إلى منادمة إخوانهم فركبوا النجائب والخليل عليها يتزاورون ، حتى التقوا على أنهار الجنة^(٢) ففرشت لهم غارق الجنان^(٢) وزراياها على كثبان المسك والكافور ، وتقابل الإخوان على السرور والشراب ، فقامت الولدان بالكأسات والأباريق والأكواب يغترفون من أنهار الجنة ، أنهارهم الخمر والسلسبيل والتسنيم ؛ فلما أخذت الولدان الكأسات واغترفوا ليسقوا أولياء الرحمن ، لم يشعروا إلا بنداء الله عن وجّل :

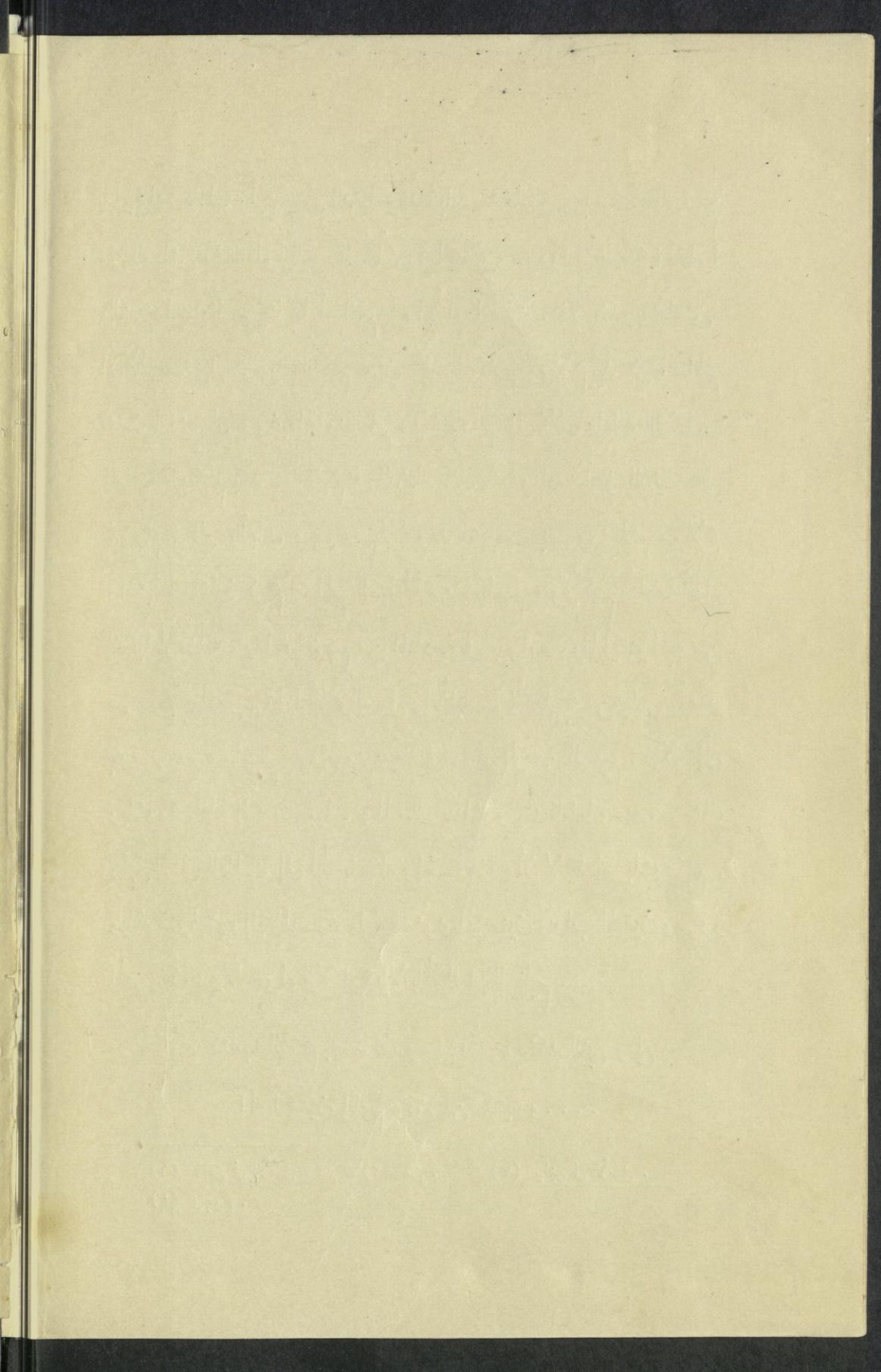
(١) في المأمش . (٢) في المأمش .

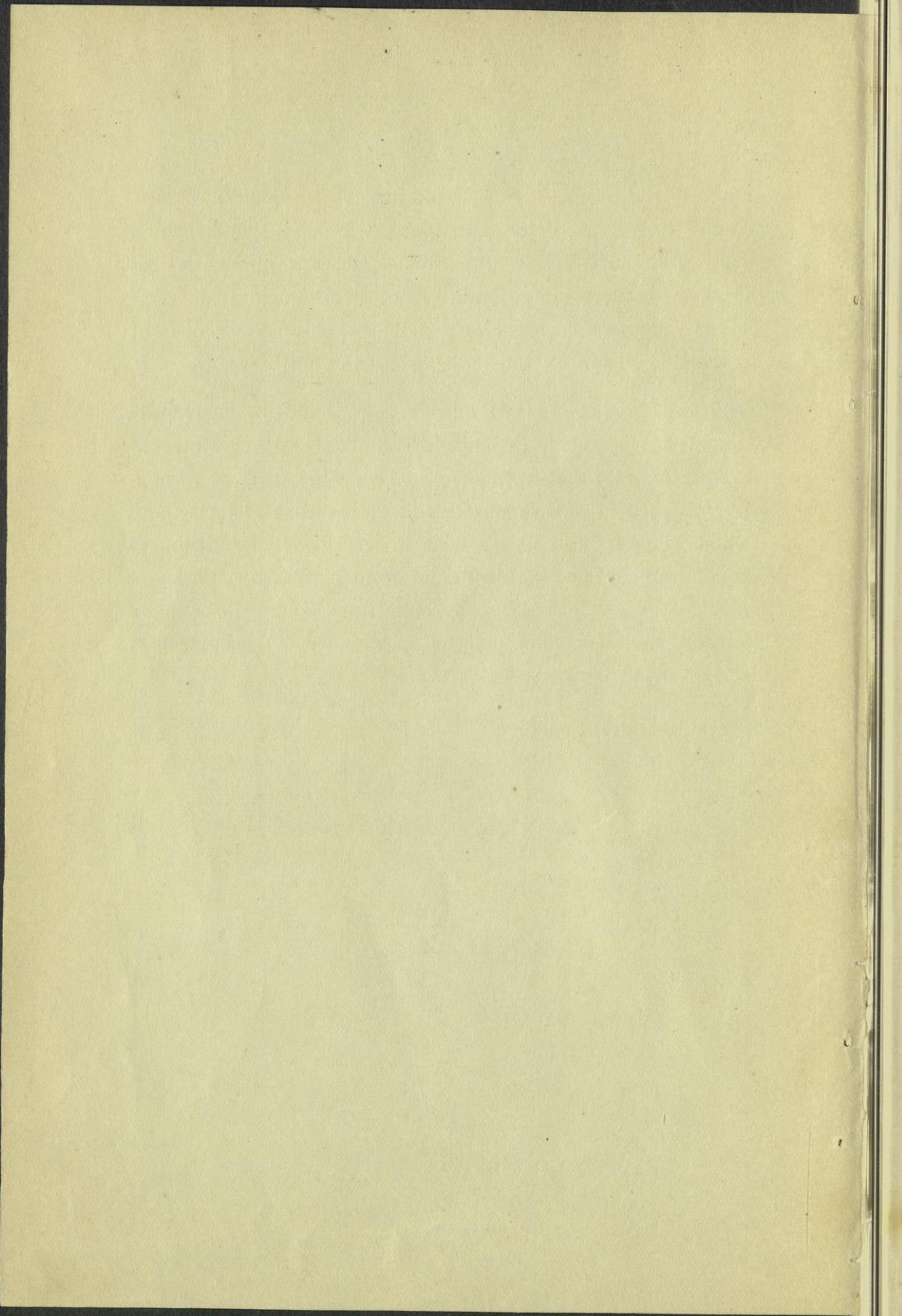
يا أوليائي طالما رأيتكم في الدنيا وقد ذبلت شفاهكم ويدست حلوكم
من العطش ، فتعاطوا اليوم الكأس فيما يدنكم وعدواني في نعيمكم فكلوا
واشربوا هنيئا صريئا بما أسلفتم في الأيام الخالية . فلا يقدر الخلائق
أن^(١) يصفوا سرور قلوبهم حين سمعوا كلام مولاهم يذكر أعمالهم
شكرا منه لهم ، وغبطة منه لهم ، لما ناداهم إلى^(٢) معاطة الكأس
لمنادمة يبنهم بعد معرفتهم في الدنيا منادمة أهل الدنيا على
خمورهم . فلو رأيت وجوههم^(٤) وقد أشرقت بسرور كلام مولاهم
واغتباطه لما ذكرهم أعمالهم الصالحة من صيامهم ، وتركهم منادمة أهل
الدنيا لمرضاته ، وما عوّضهم من المنادمة في جواره ، وما أيقنوا به من
سرورهم بمنادتهم على الخمر والعسل والألبان ، فأعظم به من مجلس وأعظم
به من جمع ، وأعظم به من منادمين في جوار الرحمن الرحيم . فكن إلى
ربك مشتاقا وإليه متحببا ، ولما حال يدنك ويدنه قاطعا عنه معرضها ،
وابتهل في الطلب إلى الله بفضلها وإحسانها ، وأن لا يقطع بك عنهم .
وبالله التوفيق وإليه المصير ، والجنة مثوى المؤمنين وثواب المتقين وسرور
المحزونين ، ولا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم .

تم كتاب التوهم بحمد الله وصلى الله على محمد النبي وعلى
آله أجمعين اللهم وفق لمن كتبه و

(١) ناقص في الأصل . (٢) من . (٣) يياض في الأصل .

(٤) وجوم .





God. If it be objected on any hand that the *Kitab al-Tawahhum* abounds in images of too sensuous or even sensual a nature, such a criticism can only arise from a failure to appreciate that the whole content of the work is but a prelude to that scene. This is the pronouncement of a great mystic on the subject of the Beatific Vision of God in the world to come.

These brief words of introduction would be incomplete without a sincere expression of gratitude to the members of the *Lajnat al-ta'lif wa'l-tarjama wa'l-nashr*, who have most graciously consented to publish this text at the expense of their association. In particular it is my wish to record my appreciation of the kind offices of my friend and former colleague, Professor Ahmad Amin, who has greatly obliged me by contributing a foreword to this edition, and by making valuable suggestions for improving the text.

A. J. A.

India Office, London.

now published for the first time, is preserved in the splendid Oxford codex Hunt 611, which also contains an excellent copy of *al-Ri'aya*. This manuscript is generally extremely accurate, and is quite complete, though damage from insects has rendered illegible a few phrases towards the end of the treatise. This manuscript was written in the year 539/1144-5.¹

It is probably not too much to say that the work here published is the most important, certainly the most interesting, authority for the study of Muslim eschatology hitherto forthcoming.² As it is hoped in a subsequent pamphlet to consider its position in the history of Muslim doctrine on that subject, it will perhaps be sufficient here to draw attention to the use made of it by Ghazali in the last section of his *Ihya*.³ Many phrases of the latter are either definitely borrowed from or modelled upon Muhasibi's book, while in scope and structure the whole section is profoundly indebted to it.

The *Kitab al-Tawahhum* belongs to the literary genre known as *wa'z*. It seeks, by presenting a truly terrifying picture of the torments of death and Hell, and an equally alluring representation of the delights of Paradise, to persuade the reader (or hearer) to abandon the life of sin and to devote himself to the service of God. Ghazali thought fit to crown his great masterpiece on Sufi theology and ethics with such a discourse : and it is just to observe that his *wa'z* is considerably inferior, in style and intensity, to that of his predecessor. It would be difficult to find any parallel equal in dignity and beauty of language to Muhasibi's description of the journey of the blessed soul to the Presence of

(1) Massignon, op. cit. p. p. 213.

(2) For an account of the literature of the subject, see D. B. Macdonald's article *Kiyama* in *Encyclopaedia of Islam*, vol. II pp. 1048-1051.

(3) Cairo edition 1282, vol. IV pp. 440-466.

PREFACE

The somewhat voluminous writings of the celebrated third century mystic Harith b. Asad al-Muhasibi have only become known to scholarship within comparatively recent years, mainly through the industry of the great French orientalist Professor L. Massignon, who in his *Essai sur les Origines du Lexique Technique de la Mystique Musulmane* (Paris 1922, pp. 211-225) has given a succinct account of the general features of Muhasibi's doctrines, together with a list of his extant works.¹ Following in Professor Massignon's footsteps, Dr. Margaret Smith in her recent monograph *An Early Mystic of Baghdad* (London 1935, pp. 44-59) gives an analytical account of these works, and in particular announces her intention (p. vii) of producing a critical edition of Muhasibi's greatest book, *al-Ri'aya li-huquq Allah*.

In spite of the extraordinary importance of Muhasibi in the history of Sufism, only two small tracts by him have hitherto been published: *Kitab al-Sabr*, from the Bankipore manuscript, by Professor O. Spies,² and *Bad' man anaba*, by Dr H. Ritter.³

Muhasibi wrote two works on the subject of death and the resurrection, and each has survived in but a solitary manuscript. The *Kitab al-Ba'th wa'l-nushur* is a slight work, occupying no more than seven folios,⁴ but is nevertheless important as being a source of Ghazali's *al-Durrat al-fakhira*.⁵ The *Kitab al-Tawahhum*,

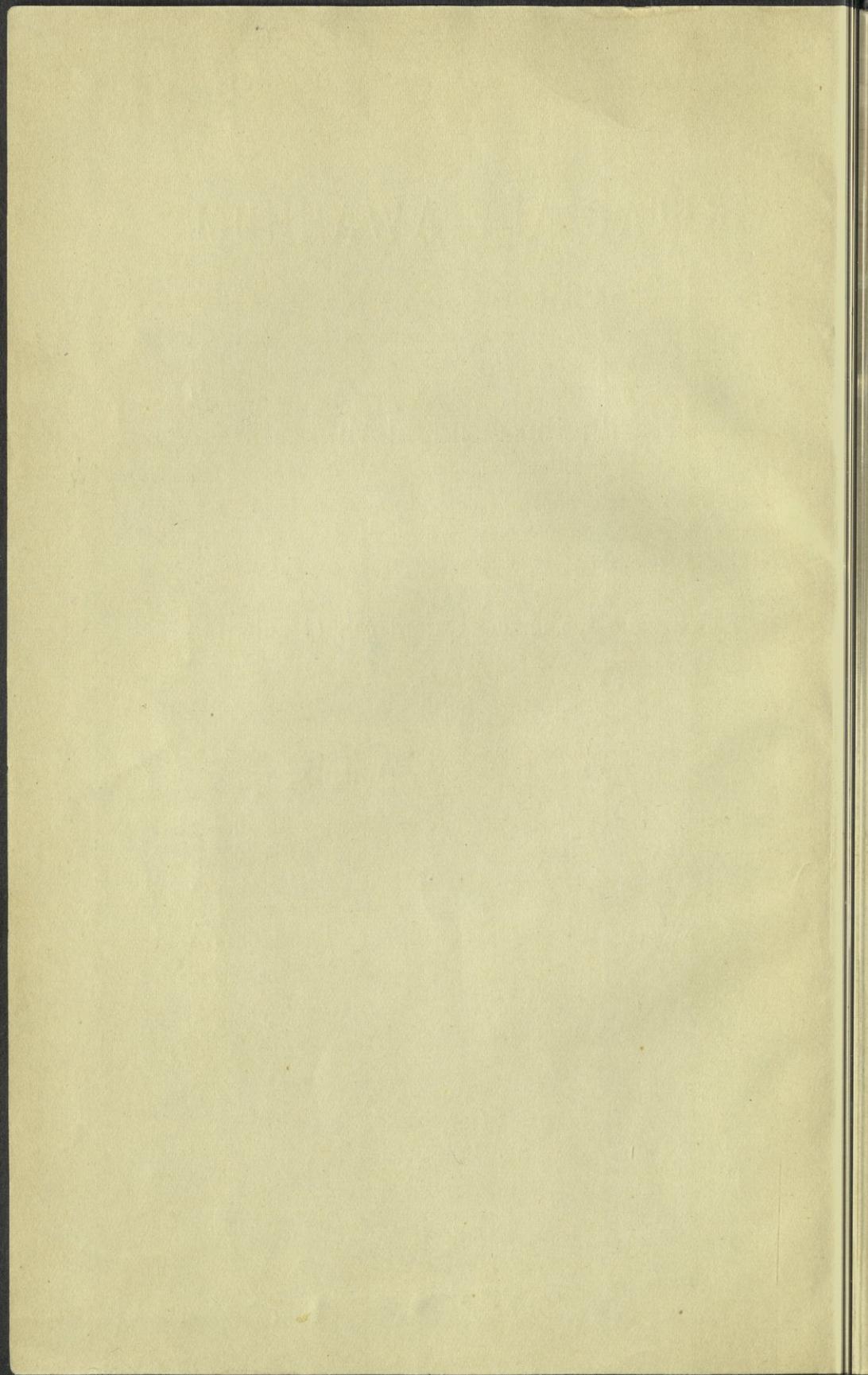
(1) See also *Encyclopaedia of Islam*, vol. III p. 699.

(2) *Islamica*, Bd. 6 (1934) pp. 283-289.

(3) Published at Gluckstadt, 1935, on the occasion of the Congress of Orientalists held at Rome in that year. Brockelmann (*G. A. L. Supplement* p. 352) incorrectly states that Ritter published *R. Ma'iyat al-'aql wa-ma'nah*. (Corrected p. 954).

(4) Paris 1913, foll. 196-202.

(5) Ed. Gautier, Paris, 1878. See Smith *op. cit.* p. 270.



KITAB AL-TAWAHHUM

by

Harith ibn Asad al-Muhasibi

edited from the unique Oxford MS (Hunt 611)

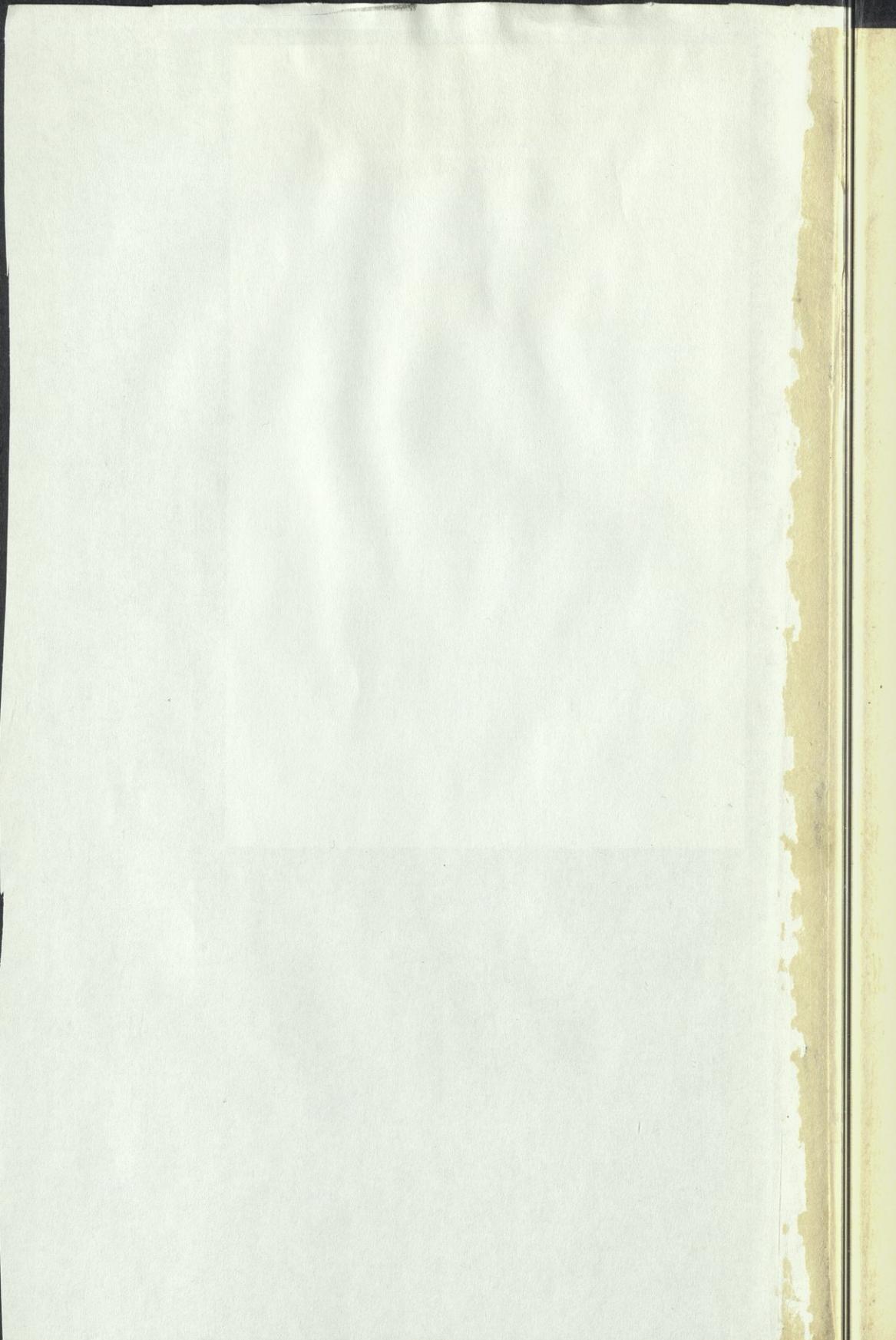
by

Arthur J. Arberry, Litt. D.

CAIRO

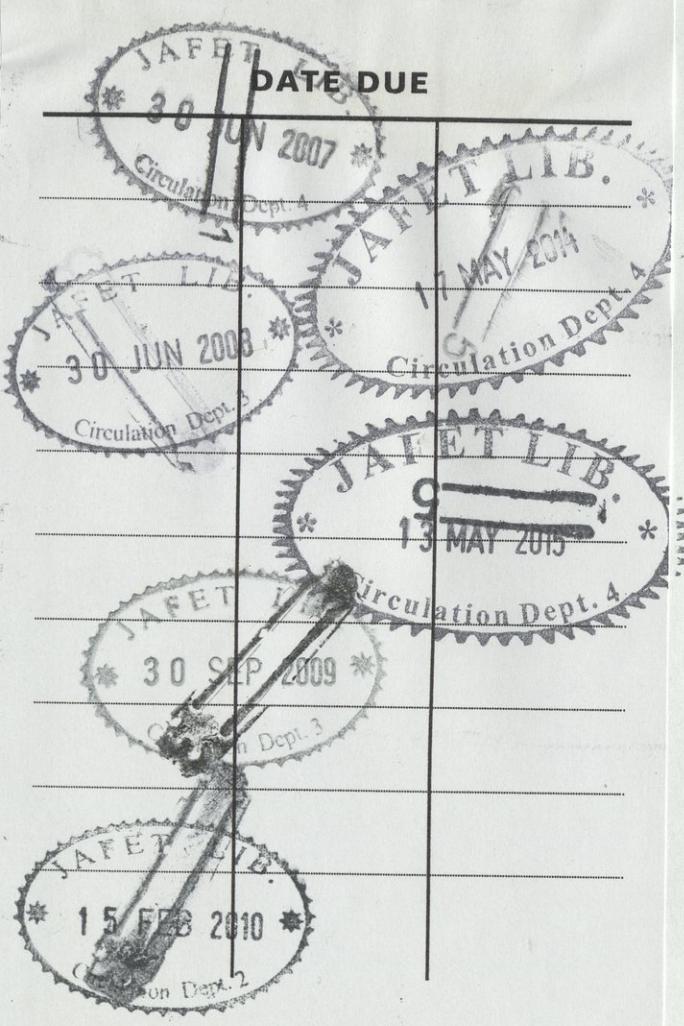
Association of Authorship, Translation
& Publication Press.

1937



A.U.B. LIBRARY

DATE DUE



A.U.B. LIBRARY

AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT LIBRARIES



00343163

297.4
M952tA
c.1